

BETJENINGS- OG OPSTILLINGSVEJLEDNING

INSPIRE 40 PEJSEINDSATS



www.hetaheating.dk



DK

DANSK DESIGN . DANSK KVALITET . DANSK PRODUKTION

Heta ønsker tillykke med jeres nye pejseindsats, og vi er overbevist om, at I vil få stor glæde af jeres nye Heta ovn. Særlig hvis I følger nedenstående råd og anvisninger.

Inspire 40 pejseindsats er godkendt efter EN 16510, NS 3058 og NS 3059. Med godkendelsen har I som bruger garanti for, at pejseindsatsen lever op til en række specifikationer og krav, som sikrer at der er brugt gode materialer, at pejseindsatsen ikke belaster miljøet, og at den har en optimal fyringsøkonomi.

Overstående deklarerede værdier gælder for alle varianter af Inspire 40 pejseindsats.

Indhold betjeningsvejledning

Før opstilling.....	3-4
1. Betjeningsvejledning	5
1.1 Før i brugtagning	5
1.2 Første fyring	5
1.3 Regulering af luft	5
1.4 Optænding	5
1.5 Påfyring	5
1.6 Asketømning	5
1.7 Reduceret afbrænding	6
1.8 Eksplosionsfare	6
1.9 Trækforhold i skorsten	7
1.10 Brænde.....	7
1.11 Driftsforstyrrelser.....	8
1.12 Skorstensbrand.....	8
1.13 Fejlsøgningstabel	9
1.14 Vedligeholdelse	10
1.15 Rengøring af glas	10
1.16 Vedligeholdelsesskema.....	10
1.17 Rensning efter skorstensfejl	11
1.18 Reservedele.....	12
1.19 Ovndata tabel EN 16510	13
1.20 Ovndata tabel EN 16510	13
1.21 Garanti.....	13
2. Opstillingsvejledning	14

Heta A/S

Jupitervej 22,
DK-7620 Lemvig

Telefon: +45 9663 0600
E-mail: heta@heta.dk

Copyright © 2014 Heta
Heta er et registreret
varemærke tilhørende Heta A/S

Trykt i Danmark
Forbehold for trykfejl og ændringer

04.11.2025
0037-1470 Version 3,0

FØR OPSTILLING

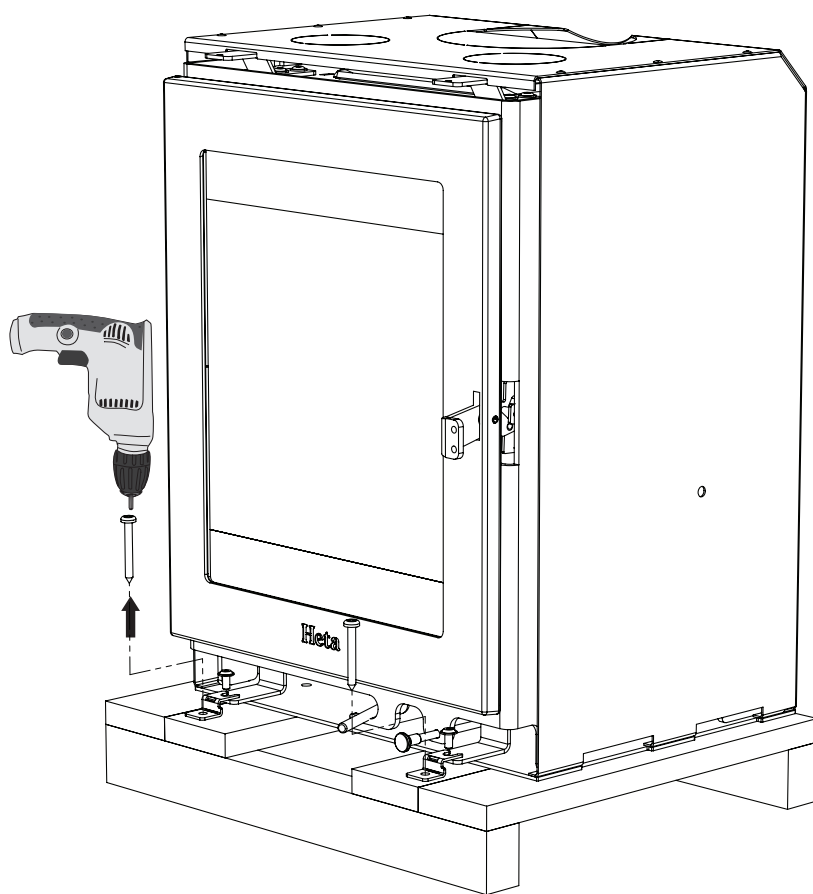
HETA pejseindsatse er kvalitetsprodukter, derfor er dit første indtryk meget vigtigt!

Vi har et godt logistik-netværk, som transporterer pejseindsatsene med stor omhu til vores forhandlere. Alligevel kan der ved transport eller ved håndtering af de ofte tunge ovne ske skade.

Det er vigtigt, at du efter modtagelsen tjekker pejseindsatsen fuldstændig, og rapporterer eventuelle skader eller mangler til din forhandler.

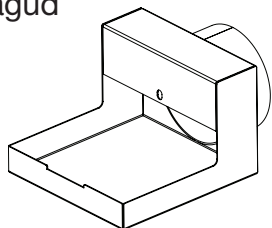
Emballagen skal bortskaffes som følger: Træ er ubehandlet og kan brændes. Folie og pap kan du aflevere på din lokale genbrugsplads.

Udpakning af pejseindsats

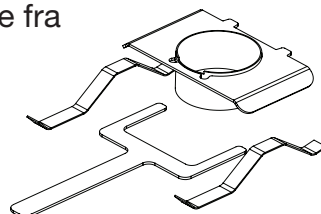


Tilkøbte dele

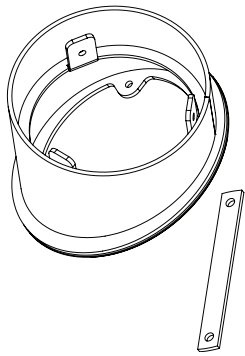
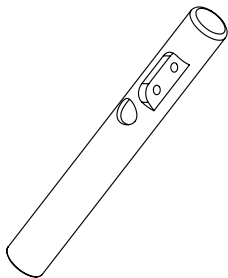
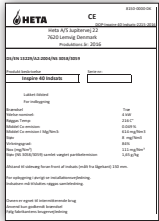
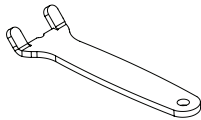
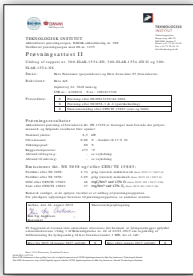
1511-0030
Ekstern friskluft bagud



1511-0031
Ekstern friskluft nede fra



I jeres nye pejseindsats findes følgende:

Betjeningsvejledning		Røgstuds 1525-0029 samlet med kugle sikring 1013-0864	
Heta handske Nr. 0023-9002		Håndtag for låge 0016-0031	
Mærkeplade		Håndtag for askeskuffe 1020-0001	
CHR list Standard V1,30		4 x M10x20 0008-1210 4 x M6x10 0008-0054 3 x M6x16 0008-1201 2 x M6x25 0008-1115 2 x M5x10 0008-2005	
Prøvningsattest for skorstensfejerens påtegning		Værktøj og fedt medfølger ikke.	

1. BETJENINGSVEJLEDNING

1.1 Før i brugtagning

Inden pejseindsatsen tages i brug, skal du sikre dig, at opstillingsbetingelserne er overholdt.

Se side 15.

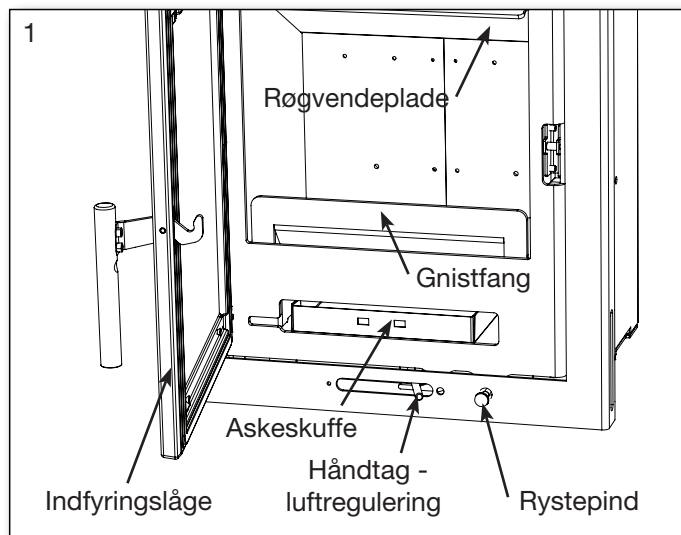


Fig. 3



Brug aldrig flydende væsker til optænding.

Der åbnes helt for forbrændingsluften, og indfyringslågen stilles på klem (cirka 1 cm åben). Når ilden har godt fat, og skorstenen er blevet varm (efter cirka ti minutter) lukkes indfyringslågen. Det anbefales at hele den første indfyring afbrændes med forbrændingsluften helt åben, således at ovn og skorsten bliver godt gennemvarme.



Opstart/optænding
Scan koden og vælg sprog.

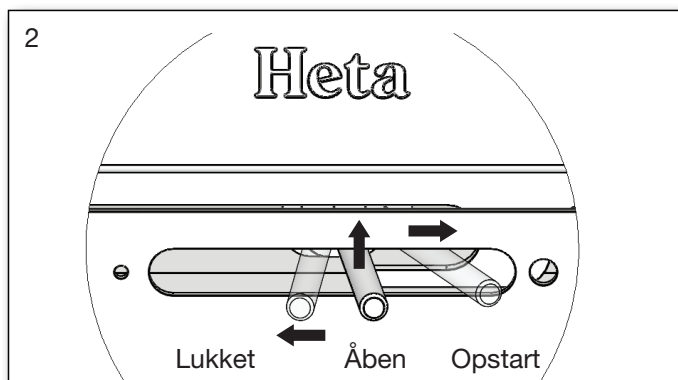
1.2 Første fyring

Ovnens maling er fra fabrikken gennemhærdet, dog kan der stadig opstå lidt lugtgener. Derfor bør der luftes ud, første gang ovnen tages i brug.

1.3 Regulering af luft

Ovnen tilføres forbrændingsluft, ved hjælp af håndtaget under indfyringslågen.

Ved opstart skal håndtaget løftes og føres helt til højre. Efter opstart føres håndtaget til åben position. Der er lukket helt til venstre.



1.4 Optænding

Læg 2 stykker brænde i bunden. Ovenpå stabler du pindebrænde i lag med luft imellem, så du kan tænde i den øverste del. Anvend evt. paraffin optændingsposer. Flammerne skal arbejde sig oppe fra og ned. Fig. 3.

1.5 Påfyring

Normal påfyring bør ske, mens der endnu er et godt glødelag. Fordel gløderne i bunden, men med flest forrest i ovnen. Brændestykker svarende til ca. 1 kg placeres ovenpå gløderne i et lag vinkelret på indfyringsåbningen. Fig. 4.

Åbn forbrændingsluften helt og hold evt. indfyringslågen på klem (det er ikke nødvendigt at holde indfyringslågen på klem, men det kan fremskynde antændingen af træet).

Træet vil nu antændes inden for ganske kort tid (typisk 1 til 3 minutter). Hvis der er antændt med åben indfyringslåge lukkes denne kort efter at træet er antændt, og når ilden har godt fat i alt

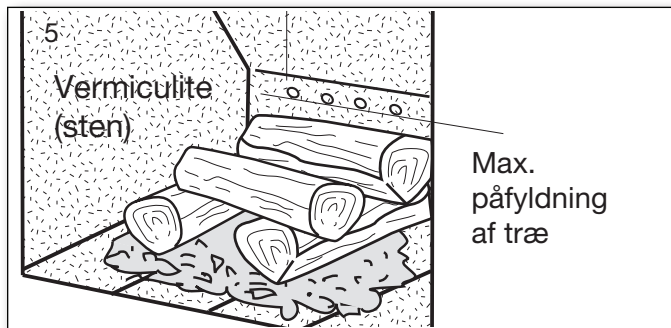
Fig. 4



træet justeres forbrændingsluften til det ønskede niveau.

Nominel ydelse på 4 kW svarer til at forbrændingsluften er cirka 80% åben.

Sørg ved påfyring for at træet ikke ligger for tæt, da det vil give en dårligere forbrænding og dermed en ringere udnyttelse af træet.



Indfyring af træet, skal holdes under den øverste række lufthuller og inden for det yderste lufthul i hver side. Fig. 5.



Ved påfyring skal brændestykkerne lægges forsigtig ind i brændkammeret, da der kan risikeres brud på Vermiculite (sten).

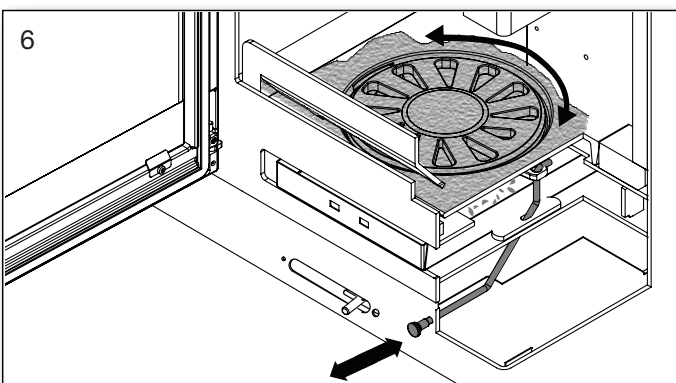
Er der reduceret træk i skorstenen, anbefaler vi at åbne et vindue ved påfyring. Dette vil give bedre udluftning til rummet og mere ilt til forbrændingen.



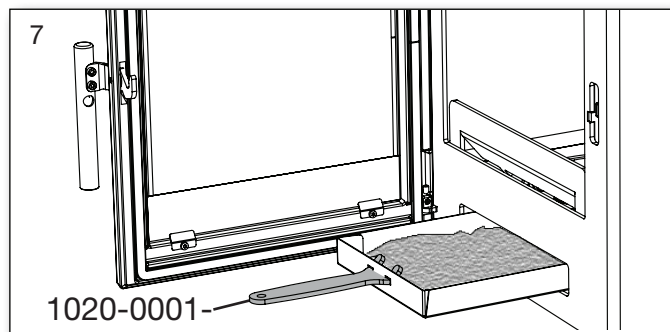
Ved påfyring må en maksimal mængde træ ikke overstige 1,3 kg. Hvis denne mængde overskrides bortfalder garantien.

1.6 Asketømning

Ved at trække rystepinden frem og tilbage roterer risten, så asken falder igennem hullerne og ned i askeskuffen, se fig. 6. Det er en fordel at lade ca. 0,5 cm aske ligge i bunden af brændkammeret ovenpå risten som isolering.



Til tømning af askeskuffen - brug det medlevere håndtag 1020-0001 til at tage fat i askeskuffen, se fig. 7.



Vær forsigtig, når asken tømmes ud. Der kan gemme sig gløder i asken i lang tid.

Det er en fordel for næste optænding at lade et lag aske ligge i bunden af brændkammeret.

1.7 Reduceret afbrænding

Pejseindsatsen er velegnet til intermitterende brug.

Det er vigtig at vedligeholde gløde laget. Svagere varme opnås, når der ikke kommer flammer fra træet, da det er omdannet til glødende trækul.

Ønsker du at fyre med mindre effekt, gøres dette ved at påfylde en mindre mængde træ af gangen og tilføre mindre luftmængde, men husk, forbrændingsluften må aldrig lukkes helt under fyring.

Vær opmærksom på, at ovnen vil sode, hvis der skrues for langt ned for luften. Der bliver ikke tilført nok ilt, og der opstår risiko for at rude mv. vil sode til, og det er ikke godt for miljøet.

Ved en kombination af ovennævnte og evt. fugtigt træ, kan tilsodningen blive så kraftig og klæbrig, at tætningsnoren på indfyringslågen vil blive rykket af, når lågen åbnes næste dag.

1.8 Eksplosionsfare!!!



Det er meget vigtigt aldrig at forlade ovnen, inden der er blivende flammer efter påfyldning af træ (vil normal fremkomme inden for 1/2 -1 minut).

Eksplosionsfare kan evt. opstå, hvis der fyldes for meget træ på ovnen, idet der udvikles store mængder gas, som kan eksplodere, hvis lufttilførslen bliver for lille.

Advarsel!



Da en pejseindsats bliver varm under fyring (mere end 90°C), skal der udvises fornøden forsigtighed.

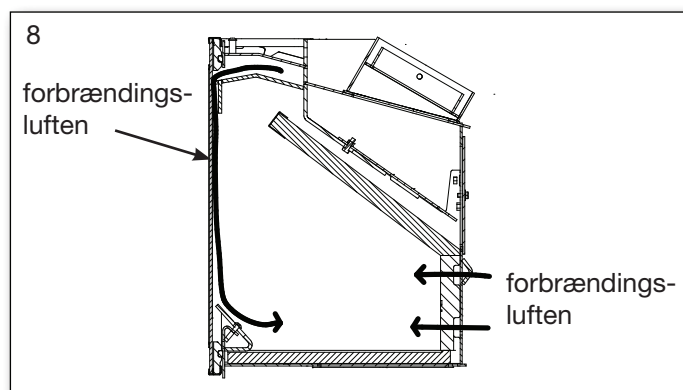
Børn bør undgå kontakt med ovnen.

Opstil evt. gitter og placér ikke brændbare ting, som tørrestativer, møbler, gardiner for tæt på ovnen.

1.9 Trækforhold i skorsten

Dårlige trækforhold medfører at pejseindsatsen ikke brænder som den skal, glas kan sode til, skorstenen skal renses oftere, det giver dårlig fyringsøkonomi, forurener omgivelserne unødigt, og røg vil trænge ud af ovnen, når indfyringslågen åbnes.

For at opnå optimal fyring og højest mulig virkningsgrad er denne ovn konstrueret på en måde, så den selv giver en optimal blanding af forbrændingsluften. Dette giver en høj virkningsgrad og ruden bliver holdt helt ren for sod, fordi forbrændingsluften "skyller" ned over den.



Min. skorstenstræk for Inspire 40 pejseindsatsen er 12 PA. Det er ved dette træk, at ovnen er afprøvet og godkendt, og det er nødvendigt for at give en ren forbrænding med et flot flammebil-lede samt høj virkningsgrad og dermed en god brændeøkonomi.

Der vil dog stadig være risiko for røgudslib, hvis indfyringslågen åbnes under kraftig fyring, eller der er manglende lufttilførsel til rummet, evt. forårsaget af en tændt udsugning andet sted i huset. Røggastemperatur ved nominel ydelse er 215°C henført til 20°C.

Røggas masse flowet er følgende:

3,7 g/sek. Svarende til 13,3 m³/h forbrændingsluft ved afbrænding af 1,0 kg træ.

Skorstenens træk skabes på baggrund af skorstenens højde og diameter, samt temperaturdif-

ferensen mellem røg- og udetemperatur.

Skorstenens isolering er derfor vigtig, da nye effektive ovne brænder med lav røgtemperatur.

Vind og vejrforhold har også indflydelse på træk-
ket, i visse tilfælde kan der ved uheldig vindret-
ning, kombineret med skorstenens placering
opstå negativ træk (det blæser ned gennem
skorstenen), og røg vil trænge ud af ovnen.

Inden genoptænding efter længere tids stilstands-
periode kontrolleres det, at ovn og skorsten er fri
for evt. blokeringer (sodpropper, fuglereder mm).

Nedsat træk kan forekomme når:

- Temperaturforskellen mellem røg- og ude-temperatur er for lille, f.eks. ved dårlig isoleret skorsten
- For kort skorsten
- Udetemperaturen er høj, og inde temperatur er lav f. eks. om sommeren
- Falsk luft i skorstenen
- Skorsten og røgrør tilstoppet
- Huset er for tæt (manglende friskluft tilførsel)
- Skorstenen er dårligt placeret i forhold til omgivelser som f. eks. tagryg og træer, der kan give turbolens

Godt træk forekommer når:

- Temperaturforskellen i skorsten og udetemperatur er stor
- Det er klart vejr
- Skorstenen har den rette højde, der er min 4 meter over ovnen og fri af tagryg

1.10 Brænde

Din nye pejseindsats er EN godkendt til fyring med brænde. Der må derfor kun anvendes rent tørt træ til afbrænding i ovnen.

Brug aldrig pejseindsatsen til afbrænding af drivtømmer, da det kan indeholde meget salt, som derved kan ødelægge ovn og skorsten. Ligeledes må affald, malet træ, trykimprægneret træ, eller spånplader ikke afbrændes, da disse kan udsende giftig røg og dampe.

Korrekt fyring giver optimalt varmeudbytte og økonomi. Du undgår samtidig miljøproblemer i form af lugt- og røggener, endvidere mindskes risikoen for skorstensbrand.

Er træet fugtigt, bruges en stor del af varmen til at fordampe vandet og varmen forsvinder op gennem skorstenen. Det er derfor ikke bare

uøkonomisk at fyre med fugtigt træ, men det giver også øget risiko for løbesod, røg- og miljøproblemer. Derfor er det vigtigt, at du anvender tørt træ, dvs. træ med et fugtindhold på max. 20 %. Dette opnås ved at lagre træet 1-2 år før brug.

Brændestykker med en diameter over 10 cm. bør kløves, inden lagring. Brændestykkerne skal have en passende længde ca. 19-25 cm, så de kan ligge plant over glødelaget.

Ved lagring i det fri er det bedst at overdække træet.

Eks. på anbefalede træsorter

og deres typiske vægtfylde pr. m³ angivet som 100% træ med et vandindhold på 18%.

Træsart	kg/m ³	Træsart	kg/m ³
Bøg	710	Pil	560
Ask	700	El	540
Eg	700	Skovfyr	520
Elm	690	Lærk	520
Ahorn	660	Lind	510
Birk	620	Gran	450
Bjergfyr	600	Poppel	450

Brug af olieholdige træsorter som teak og mahogni frarådes, da det kan give skader på glasset.

Brændværdi i træ

Der skal bruges cirka 2,4 kg almindeligt brænde for at erstatte 1 liter fyringsolie.

Alt træ har stort set samme brændværdi pr. kg, som er ca. 5,27 kW/time for absolut tørt træ. Brænde med en fugtighed på 18% har en nytteeffekt på ca. 4,18 kW/time pr. kg, og 1 liter fyringsolie indeholder ca. 10 kW/time.

CO₂ udledning

1000 liter fyringsolie danner ved forbrænding 3,171 tons CO₂.

Da træ er en CO₂ neutral varme/energikilde, sparer man miljøet for cirka 1,3 kg. CO₂, hver gang man har brugt 1 kg almindeligt brænde.

1.11 Driftforstyrrelser

Opstår der lugt- eller røggener, er det vigtigt først at undersøge, om skorstenen er tilstoppet. Minimumstrækket skal naturligvis være til stede, for at opnå en fornuftig styring af ilden.

Du skal dog være opmærksom på, at skorstenstrækket er afhængigt af vindforholdene. Ved stor vindstyrke, kan trækket blive så kraftigt, at montering af et spjæld i røgrøret til regulering af trækket, kan blive nødvendigt.

I forbindelse med fejning af skorstenen skal man være opmærksom på, at der kan lægge sig sod m.m. på røgvendepladen.

Brænder træet for hurtigt, kan det skyldes et for kraftigt skorstenstræk. Man bør ligeledes undersøge om pakning i indfyringslågen er i orden.

Varmer brændeovnen for lidt, kan det skyldes brugen af vådt træ. En stor del af varmeenergien bliver brugt til tørring af træet, og resultatet er en dårlig varmeøkonomi samt forøget risiko for tilsodning af skorstenen.

1.12 Skorstensbrand

Opstår der skorstensbrand, hvilket kan fremkomme på grund af fejlbetjening eller længere tids brug af fugtig træ, lukkes indfyringslåge og lufttilførsel helt i, hvorved ilden kvæles.

Tilkald brandvæsen.

1.13 Fejlsøgningstabel

Fejl	Årsag	Fejlsøgning	Løsning
Optændingsproblemer, når ovnen er kold – røg trænger ud i rummet. Når brændkammeret er varmet op, brænder ovnen fint.	Utilstrækkeligt skorstenstræk – skorstenenen trækker først optimalt, når den er varm.	Man kan teste med en lighter, om flammen trækkes ind i brændkammeret.	Skorsten optimeres.
Ovnen brænder fint, men glasset soder til.	For lav temperatur i brændkammeret.	Tjek mængde af træ og indstilling af luftregulering.	Ved optænding anvendes små stykker pind, der må ikke skrues ned for lufttilførsel for tidligt. Ruden vil brænde rent igen ved fyring med tilstrækkeligt med træ og lufttilførsel
Ovnen brænder dårligt efter opvarmningsfasen, og glasset soder langsomt til.	Sod i røgrør.	Røgrør kontrolleres regelmæssigt, da problemet opstår snigende.	Renses regelmæssigt, anvendelse af vandrette røgrør begrænses. Anvend ikke brændsel, der danner store mængder aske.
	Utilstrækkeligt skorstens-træk.	Fejl opstår som regel allerede ved optænding, skorstensmåling foretages.	Skorstenstrækket optimeres.
	Utilstrækkelig lufttilførsel.	Kontrollér lufttilførslen.	Læs betjeningsvejledningen og instruer alle brugere.
	Vådt træ.	Anvend tørt, rent træ med max. 20% fugt.	Brænde skal helst tørre i min. 1 år efter evt. kløvning.
	For store brændestykker.	Optimal størrelse - se afsnit for brænde og en max. diameter på 10 cm.	Anvende mindre brændestykker.
	Utilstrækkelig lufttilførsel til rummet. Emhætte, tætte vinduer osv.	Sørg for tilstrækkelig med frisk luft, åbn vinduet, kontrollér ekstern lufttilførsel.	Afhængigt af årsagen skal vinduerne åbnes, ekstern lufttilførsel renses.
Vermiculite i brændkammer slides meget.	Træ og røggas slider på vermiculitten.	Undersøg om slitage er normal.	Almindelig slitage og smårevner har ingen betydning. Skal skiftes, når brændkammerets stål er synligt.
For hurtig forbrænding.	For meget skorstenstræk.	For test – åbn evt. renselam og husk at lukke igen.	Mål skorstenstræk og installer evt. spjæld i røgrør.
	Pakning for låge eller askes-pand/skuffe er defekt.	Ved kold ovn sættes et stykke papir i klemme i lågen – pakningen skal holde let fast på papiret, så det ikke selv falder ud. Normal slitage.	Pakningen udskiftes.
Vermiculite i brændkammeret er revnet.	Stød eller slag ved påfyldning af brænde.	Normal slitage	Revner har kun kosmetisk betydning. Skiftes, når brændkammerets stål bliver synligt
Ståloverflader i brændkammeret er oxideret.	Temperaturen i brændkammeret er for høj.	Uegnet brænde anvendes (fx kul), kontrollér mængde af brænde, læs betjeningsvejledning.	Optræder der tydelige revner eller svækkelse i ovns korpus, skal ovnen skiftes ud.
Ovnen fløjter	For meget skorstenstræk	For test – åbn evt. renselam og husk at lukke igen.	Spjæld installeres.
Ovnen knalder	Som regel spændinger i metalpladerne.	Optræder som regel kun under opvarmning og nedkøling.	Metalpladerne justeres.
Ovnen tikker	Normal udvidelse og sammentrækning på grund af temperaturen.	Normal lyd.	Sørg for at temperaturen i brændkammeret er så konstant som mulig.
Ovnen knirker	Temperaturen i brændkammeret er for høj.	Mindre mængde brændsel. Tjek også pakning i askes-pand/skuffe.	Se betjeningsvejledning.
Ovnen lugter - overfladen damper.	Maling på ovns overflade er ikke hærdet endnu.	Se betjeningsvejledning vedr. første optænding.	Tilstrækkelig udluftning er nødvendig.
Kondensvand i brændkammeret.	Fugt i vermiculitten.	Tjek vermiculittens beskaffenhed.	Fordamper af sig selv efter at ovnen har brændt et par gange.
	Vådt træ.	Mål fugtindholdet.	Anvend tørt brænde.
Kondens fra røgrør.	Røret er for langt eller skorstenen er for kold.	Tjek røgrørets længde og varmetab.	Røgrøret optimeres, skorstenen isoleres.
	Fugtig træ	Mål fugtindhold.	Anvend tørt brænde.

1.14 Vedligeholdelse

Pejseindsatsen er overfladebehandlet med varmebestandigt lak.

Pejseindsatsen rengøres med en fugtig klud.

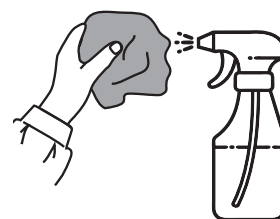
Udbedring af eventuelle skader kan foretages med en reparationslak, som kan købes på spraydåse.

1.15 Rengøring af glas

Ved en dårlig forbrænding, f.eks. ved fyring med vådt træ, kan glasruden let blive sodet.

Dette kan nemt og effektivt fjernes med glasrens, der påføres med en klud.

Spray aldrig direkte på glasset.



1.16 Vedligeholdelsesskema

	Pejseindsatsens ejer					Autoriseret fagmand	
Opgave/Interval	Før fyrings-sæson	daglig	2-3 dage	30 dage	60-90 dage	1 år	2 år
Rensning af skorsten (jfr. skorstensfejer)	R						
Rensning af røgrør (ovn og skorsten)	R				R		
Rensning af ovnens brændkammer	R	VI			R		
Rensning eksternt forbrændingsluft	R				R		
Rensning askespand (lille) / skuffe	R	VI	VI				
Rensning askespand 8 liter	R		VI	R			
Kontrollere/skifte pakning for låge	K	VI					K
Kontrollere/skifte pakning for glas	K	VI					K
Kontrollere/skifte pakning for askeskuffe	K	VI					K
Kontrollere/skifte pakning for røgrør	K	VI					K
Kontrollere/skifte vermiculite (sten)	K	VI					K
Smøre hængsler	S	VI					
Smøre lås	S	VI					

Som smøremiddel bruges et varmebestandigt produkt (300°C)

R = rense

K = kontrollere - evt. skifte

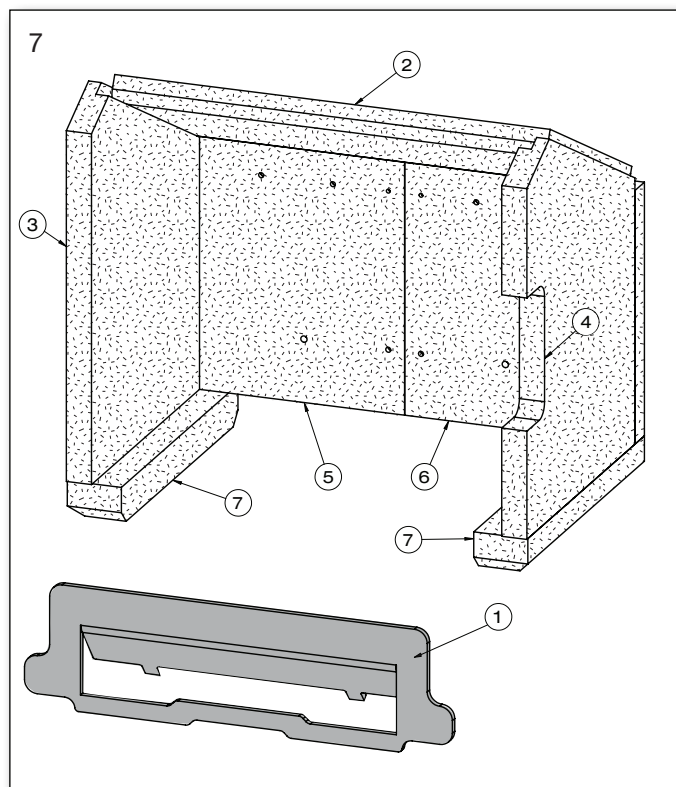
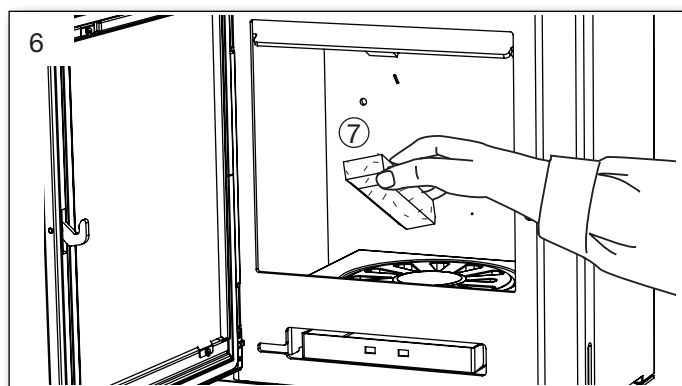
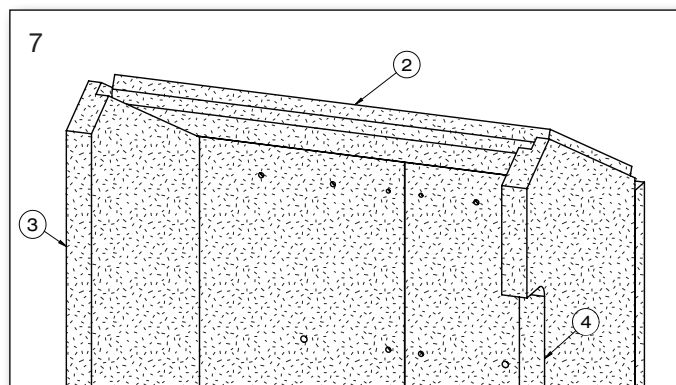
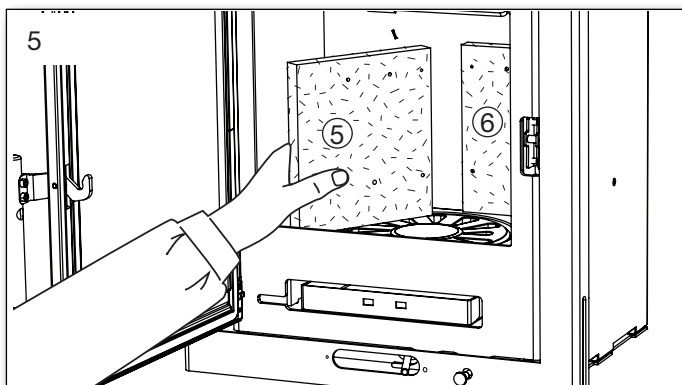
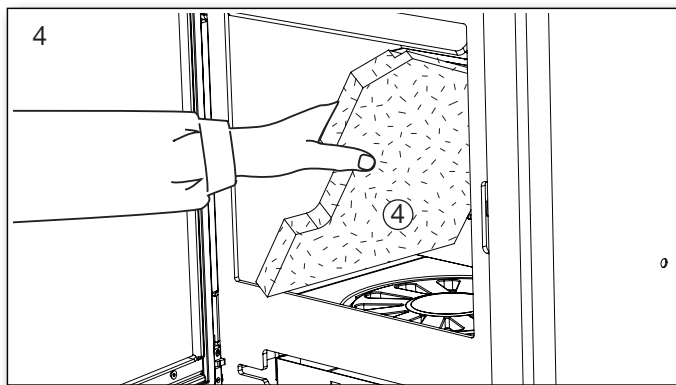
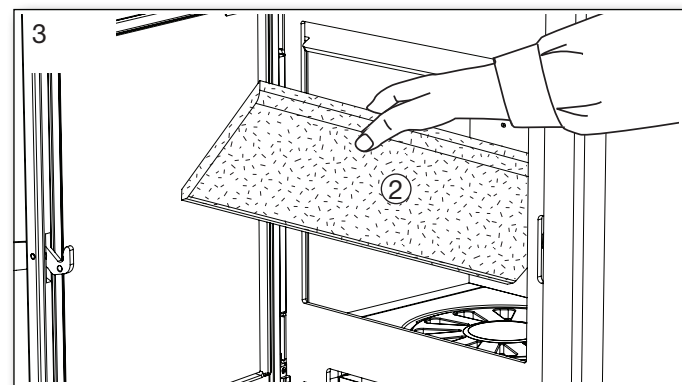
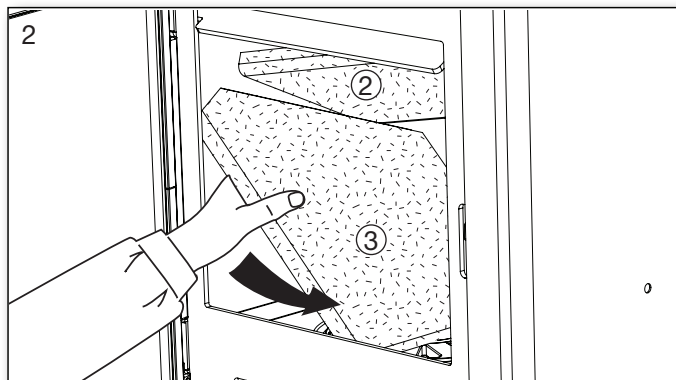
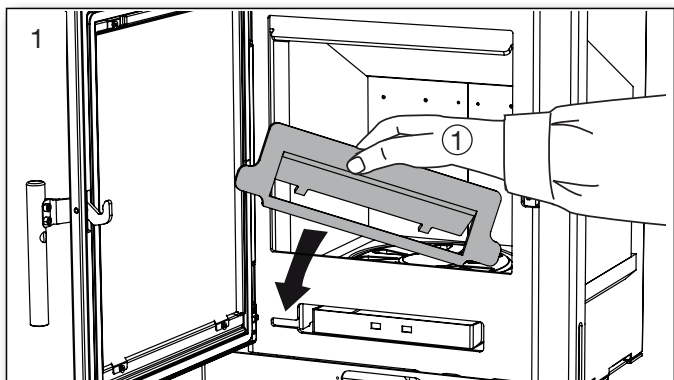
S = smøre

VI = visuel inspektion - evt. rense/skifte/justere

1.17 Rensning for sod efter skorstensfejning og evt. udskiftning af sten

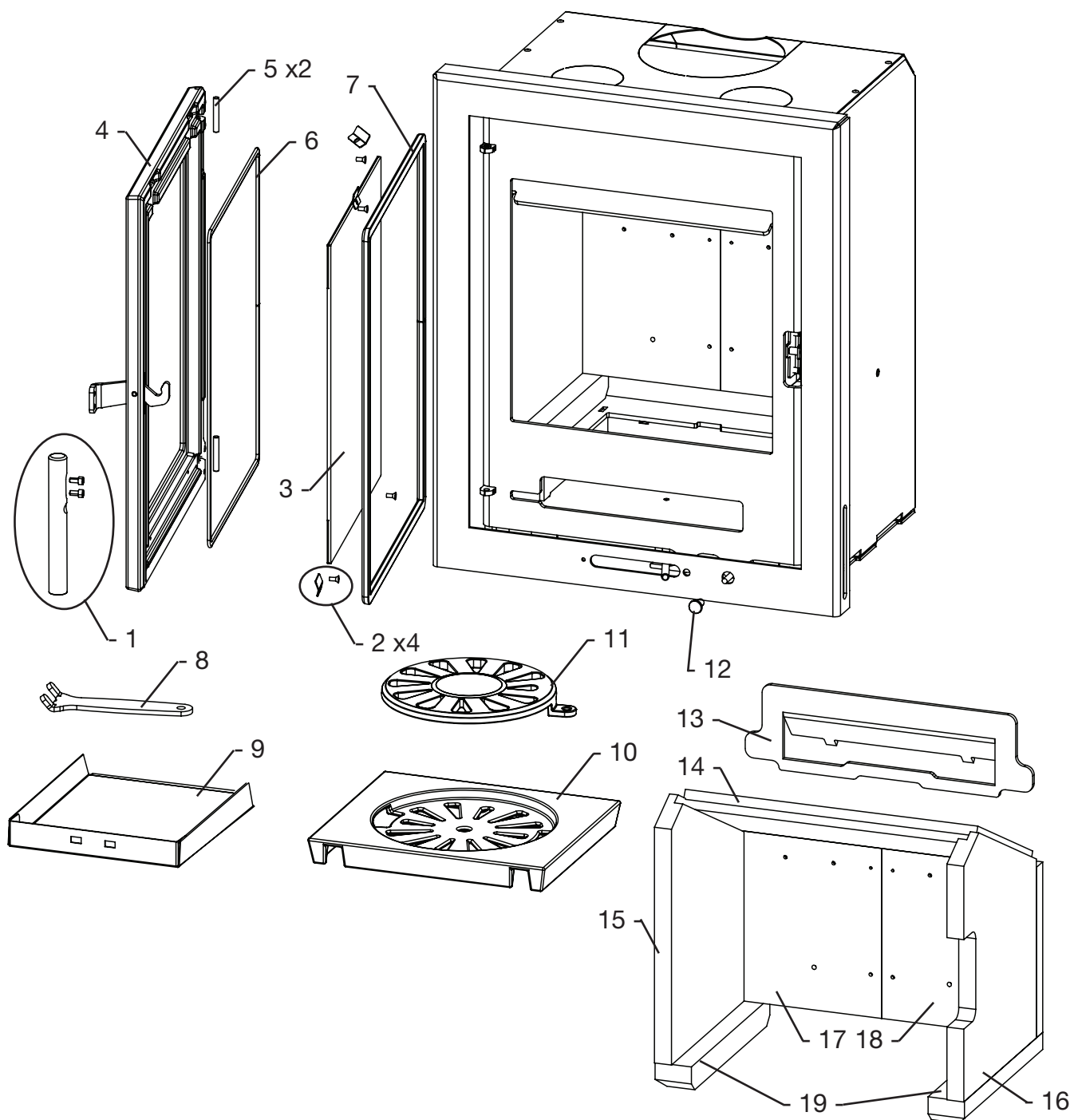
Bemærk: Det kan være nødvendigt at rense/støvsuge bagstenens huller og luftkanal.

Rækkefølge for afmontering af sten.



Isættes i modsat rækkefølge. Start med fig. 6.

1.18 Reservedele Inspire 40 Pejseindsats



Pos. Nr.	Navn	Stk.	Pos. Nr.	Navn	Stk.
1	5013-0008 Rep. sæt håndtag	1	11	0030-0201 Rysterist, Ø195 mm	1
2	0008-2306 M4x8 A2	4	12	0015-2013 Knop for rystepind	1
2	1013-0529 Glasclips	4	13	1019-0028 Gnistfang	1
3	0021-0053 Glas	1	14	0023-0197 Røgvendeplade	1
4	4005-0042 Låge, med glassnor	1	15	0023-0153 Venstre sidesten	1
5	0008-9013 Cylinderstift	2	16	0023-0152 Højre sidesten	1
6	0023-3013 Glasbånd 3x8 mm	1,3 m	17	0023-0194 Venstre bagsten	1
7	0023-3008 Glassnor ø12	1,5 m	18	0023-0195 Højre bagsten	1
8	1020-0001 Håndtag for askeskuffe	1	19	0023-0196 Bund sten	2
9	1018-0216 Askeskuffe	1			
10	0030-0020 Risteramme	1			

1.19 Ovndata tabel i.h.t. EN 16510-afprøvning

Med isoleret skorsten

Ovntype Pejseindsats	Afstand fra indsats til brændbart materiale			Møblerings- afstand fra indsatsen mm
	ved siden mm	til gulv mm	bag ovn mm	
Inspire 40				
Classic gulvmodel	150	180	110	900
Flad gulvmodel	150	180	110	900
Flad vægmodel	150	180	110	900
Skjult vægmodel	150	180	110	900

1.20 Ovndata tabel i.h.t. EN 16510-afprøvning

Testet som fritstående ovn og med uisoleret røgrør

Ovntype Pejseindsats	Nominel røg- gas tempe- ratur ved 20° C rumtempe- ratur C°	Røg- studs mm	Ind- fyrings- mængde kg	Træk min. mbar	Nominel ydelse kW	Virk- nings- grad %	Afstand fra indsats til brændbart materiale				Indsat- sens vægt kg
							ved siden mm	til gulv mm	bag ovn mm	til møbler mm	
Inspire 40											
Classic gulvmodel	215	ø125	1	0,12	4	84	400	180	210	900	82
Flad gulvmodel	215	ø125	1	0,12	4	84	400	180	210	900	82
Flad vægmodel	215	ø125	1	0,12	4	84	400	180	210	900	81
Skjult vægmodel	215	ø125	1	0,12	4	84	400	180	210	900	83

Røgstuds temperatur 259°

Den nominelle effekt, er den effekt som ovnen er afprøvet ved.

Afprøvning er foretaget med forbrænding, ca. 80% åben.

1.21 Garanti

Heta brændeovne gennemgår en grundig kvalitetskontrol under produktionen, før de forlader fabrikken til forhandleren. Derfor ydes **fem års garanti** på fabrikationsfejl.

Der ydes **et års garanti** på maling fra produktionsdatoen hos Heta A/S.

Der ydes **tre måneders garanti** på pakninger, vermiculitsten og glas fra købsdatoen ude hos forhandleren.

Garantireklamationer skal videregives til forhandleren, (der hvor produktet er købt) som igen vil kontakte Heta for at finde en mulig løsning på problemet. For at indgive et krav skal du angive installationsdato, billede af typeskiltet, modeltype og en beskrivelse af problemet med billeder.

Godtagelse af garantien er betinget af forudgående kontrol i samarbejde med Heta A/S.

Garantien omfatter ikke:

Sliddele/skrøbelige dele såsom:

- Ildfaste sten i brændkammeret, glas, tætningsbånd og risteramme.
- Skader forårsaget af forkert brug.
- Transportomkostninger i forbindelse med garantireparation.
- Montering/demontering ved garantireparation.

Ved evt. reklamationer henvis venligst til fakturanummer.

Advarsel



Enhver uautoriseret ændring af brændeovn samt anvendelse af uoriginale reservedele vil medføre bortfald af garanti.

Indhold opstillingsvejledning

2.	Opstillingsvejledning	15
2.1	Afstandsbestemmelser	15
2.2	Gulvmateriale	15
2.3	Skorstenstilslutning	15
2.4	Forbrændingsluft	16
2.5	Sikkerhedsafstande ved indbygning	16-17
2.6	Opstilling af ovn	18
2.7	Skift til 45° bagud	18
2.8	Målskitser	19
2.9	Isætning af konvektionskasse	20
2.10	Montering af røgstuds på rør	21
2.11	Isætning af ovn	21
2.12	Montering af røgstuds på ovn	21
2.13	Montering af ramme	21-22
3.	Montering af ekstern lufttilførsel bagud	24
4.	Montering af ekstern lufttilførsel nedefra	24-25
5.	EU-overensstemmelseserklæring	27

HUSK

Installation af ovnen og skorsten, skal overholde lokale bestemmelser, herunder dem, der henviser til nationale og europæiske standarder.

2. Opstillingsvejledning

Ovnen skal altid opstilles i henhold til nationale, europæiske og evt. lokale regler. Man skal følge de lokale bestemmelser med hensyn til opstilling af skorsten og tilslutning til skorsten. Vi anbefaler, at du lader en professionel Heta forhandler opstille ovnen, alternativt kan du spørge den lokale skorstensfejer til råds inden opstilling. Vær opmærksom på, at det altid er ejeren selv, der har ansvaret for, at gældende regler er overholdt.

En moderne og effektiv ovn stiller grundet den høje virkningsgrad store krav til skorstenen. Det kan i visse tilfælde derfor være nødvendigt at forbedre eller helt udskifte denne.

Husk

1. Sørg altid for fri adgang til evt. renselemme i skorsten.
2. Sørg altid for rigelig frisk luft til rummet.
3. Bemærk at evt. udsugningsventilatorer som kører i samme rum som ovnen kan bevirke at skorstenstrækket bliver for svagt, hvilket kan medføre at ovnen ikke brænder optimalt. Endvidere kan det medføre, at der kan komme røg ud af ovnen, når fyrlågen åbnes.
4. Eventuelle luftriste må ikke kunne tildækkes.

2.1 Afstandsbestemmelser

Der skelnes mellem installation op til brændbar væg eller ikke brændbar væg.

Ved ikke brændbar væg anbefales min. 5 cm. mellem ovn og væg af hensyn til rengøring bag ovnen.

Minimum afstande til brændbart materiale fremgår af typeskiltet, samt tabel side 13.

Vær særlig opmærksom på afstand til brændbart gulv, der også er gældende, selvom der er lagt en stål- eller glasplade på gulvet. Det er selve gulv konstruktionen af f. eks. beton, klinker eller lignende, der skal være ikke brændbart i en afstand på 180 mm, gældende fra underkant låge på pejseindsatsen.

Afstande ved indbygning se side 16-17.

2.2 Gulvmateriale

Du skal sikre dig, at gulvet kan bære vægten af ovnen og evt. en topmonteret stålskorsten.

Foran pejseindsatsen skal underlaget bestå af ikke brændbart materiale, f. eks. stålplade, et flise- eller klinkegulv. Størrelsen på det ikke brændbare underlag, skal følge de gældende nationale og lokale regler, og skal sikre mod evt. følgevirkninger af gløder, der kan falde ud af ovnen.

Afstande se ovntabel side 13.

Vær særlig opmærksom på afstand til brændbart gulv, der også er gældende, selv om der er lagt en stål- eller glasplade på gulvet.

2.3 Skorstenstilslutning

Skorstenens lysning skal følge de nationale og lokale bestemmelser.

Lysningsarealet bør dog ikke være mindre end 115 cm², svarende til en diameter på ø121 mm.

Hvis der monteres spjæld i røgrøret, skal der i lukket stilling være en fri åbning på min. 20 cm².

Hvis de lokale bestemmelser tillader det, kan der tilsluttes to lukkede ildsteder til samme skorsten. Man skal dog være opmærksom på lokale krav til afstanden mellem de to tilslutninger.

Pejseindsatsen må aldrig tilsluttes en skorsten, hvor der er tilsluttet et gasfyr.

En effektiv pejseindsats stiller store krav til skorstenen.

Lad derfor din skorstensfejer vurdere din skorsten.



Tilslutning til muret skorsten

Murbøsning fastmures i skorsten og røgrør føres ind i denne.

Murbøsning eller røgrør må ikke føres ind i selve skorstenslysningen, men kun til den indvendige side af skorstenslysningen, da skorstensfejeren skal kunne feje denne.

Samling mellem murbøsning og røgrør samt evt. gennemføring til isat/eftermonteret skorstensfo-

ring tættes med ildfast materiale, som varme- fast mørtel eller pakningssnor. Heta A/S gør op- mærksom på, at det er af yderste vigtighed, at dette er gjort korrekt med helt tætte samlinger. Som nævnt tidligere anbefaler vi, at opstilling og montering overlades til en professionel Heta for- handler.

Tilslutning til stålskorsten

Stålskorstenen skal minimum kunne opfylde T400. Ved opstilling, hvor skorstenen føres op gennem loftet, skal nationale og lokale regler følges mht. afstande til brændbart materiale.

Det er vigtigt at skorstenen monteres med tag- bæring, så ovnens topplade ikke bærer skorste- nen. (Ovnens er godkendt til at kunne bære 20 kg.

2.4 Forbrændingsluft

Pejseindsatsen er godkendt som rumluftafhæn- gig pejseindsats iht. EN 16510.

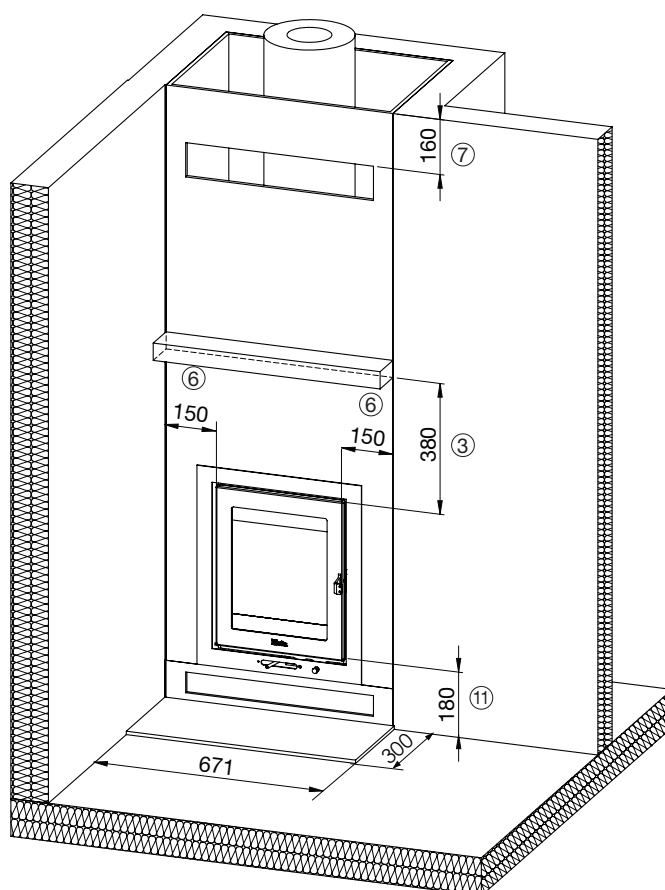
Pejseindsatsen får den samlede forbrændings- luft fra opstillingsrummet.

Du har dog mulighed for at tilføre pejseindsat- sen eksternt forbrændingsluft. Der kan tilsluttes en tæt lufttilførsel til pejseindsatsens luftindsug- ningsstuds.

I den sammenhæng skal følgende punkter over- holdes:

- Der må kun anvendes godkendte materialer fra ventilationsteknikken til lufttilførselskanalen.
- Lufttilførselsledningen skal udføres fagligt korrekt og isoleres mod dannelse af kondensvand. Ledningens og spærre- gitterets tværsnit skal være mindst 78 cm².
- Hvis ledningen fører ud i det fri, skal du især være opmærksom på, at spærregitteret ud- styres med en egnet vindbeskyttelse. Der må heller ikke være fare for tilstopning pga. løv o.l.

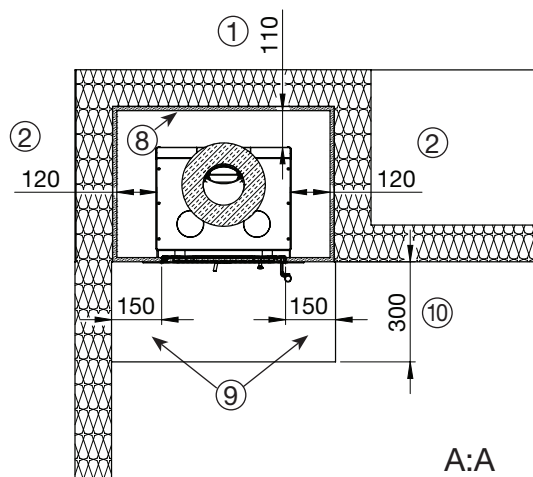
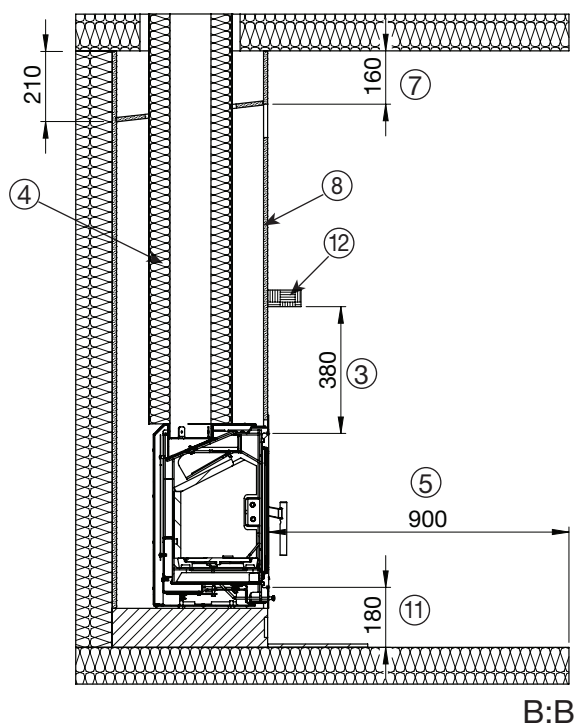
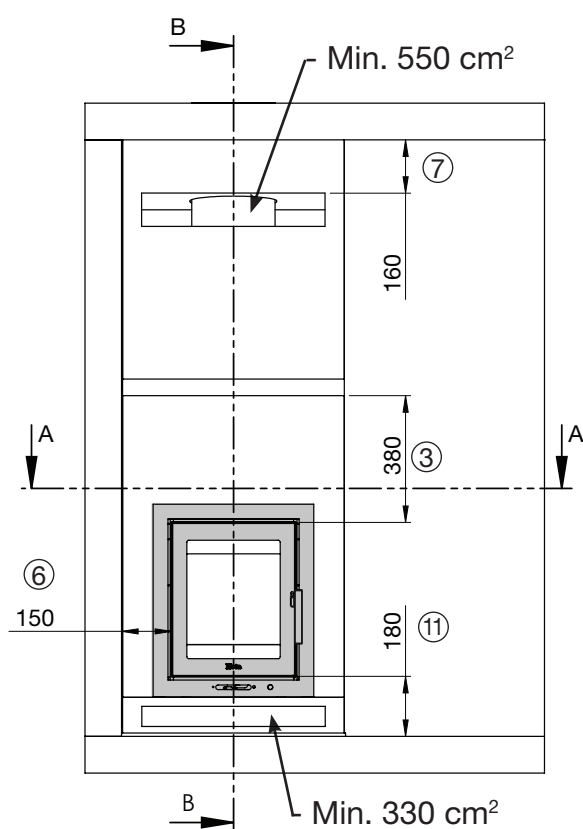
2.5 Sikkerhedsafstande ved indbygning efter EN 16510



Materialerne som er anvendt ved sikkerhedstest og gengivet i disse illustrationer herunder, som punkt 8, har en varme ledningsevne på max. ($= < 0,36 \text{ W/(m} \cdot \text{K)}$).

1. Min. 110 mm konvektion bag
2. Min. 120 mm konvektion i sider
3. Min. 380 mm fra konvektionskasse til underkant hylde.
4. Røgrør skal være isoleret.
5. Møbleringsafstand min. 900 mm
6. Afstand til sidevæg foran front af pejseindsatsen 150 mm

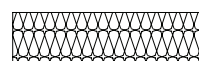
7. Min. 160 mm fra overkant konvektionsafkast til brændbart
8. Ikke brændbart 12,5 ($= < 0,36 \text{ W/(m} \cdot \text{K)}$)
9. Gulvplade: Min. 150 mm til brændbart gulv ved siden af pejseindsatsens fyringsåbning
10. Gulvplade: Min. 300 mm til brændbart gulv foran pejseindsatsen
11. Min. 180 mm fra front af pejseindsatsen til brændbart gulv
12. Hylde



Målene er minimumsmål med mindre andet er angivet.



Ikke brændbart materiale

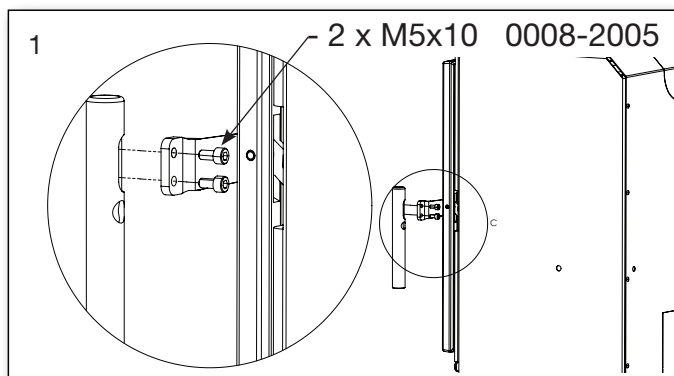


Brændbart materiale

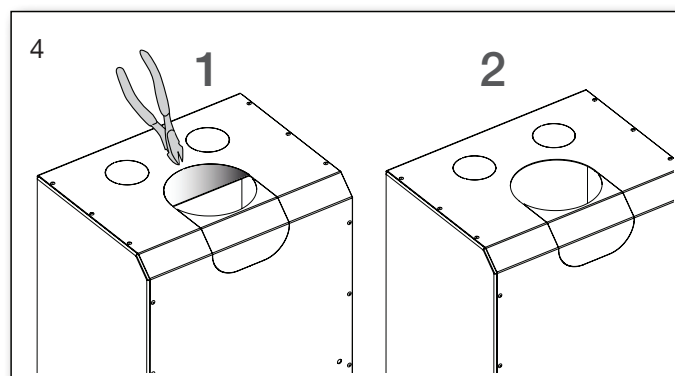
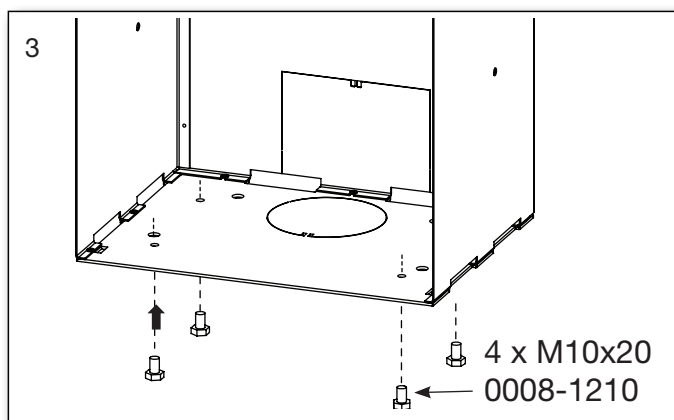
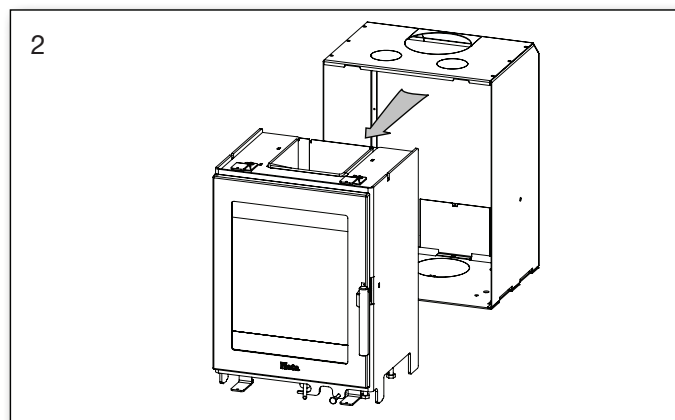


Andet brændbart materiale

2.6 Opstilling af ovnen

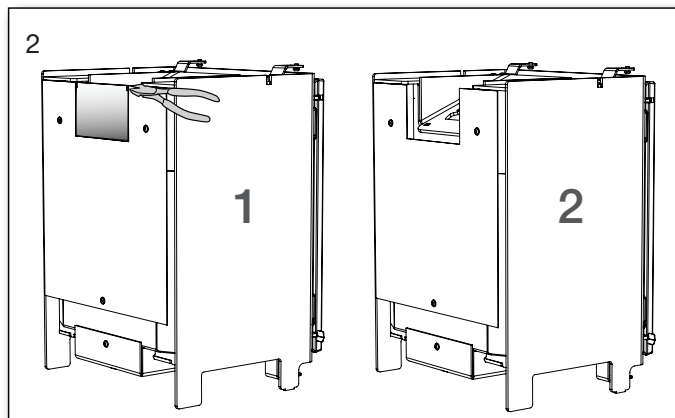
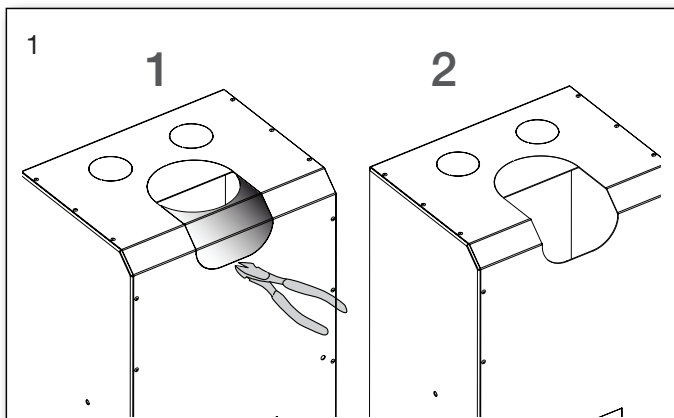


Montering af håndtag 0016-0031



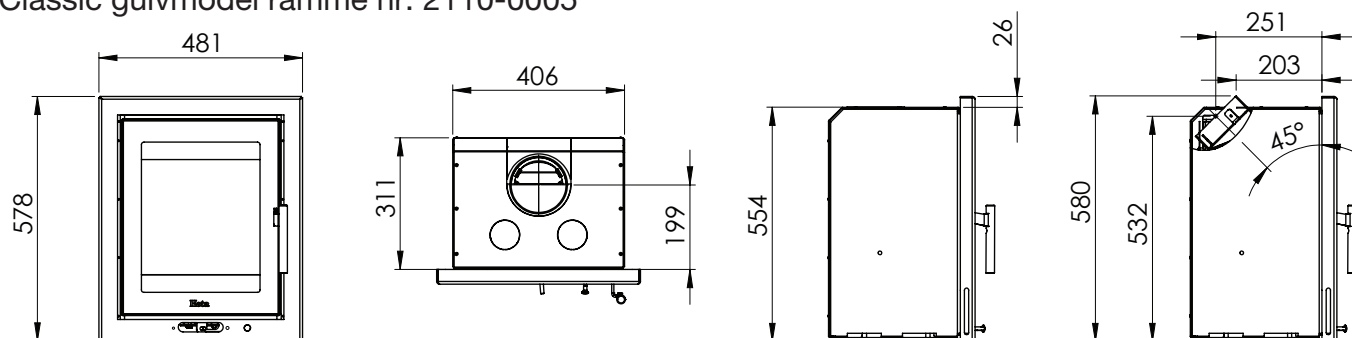
Røgafgang lige op.

2.7 Skift til 45° bagud

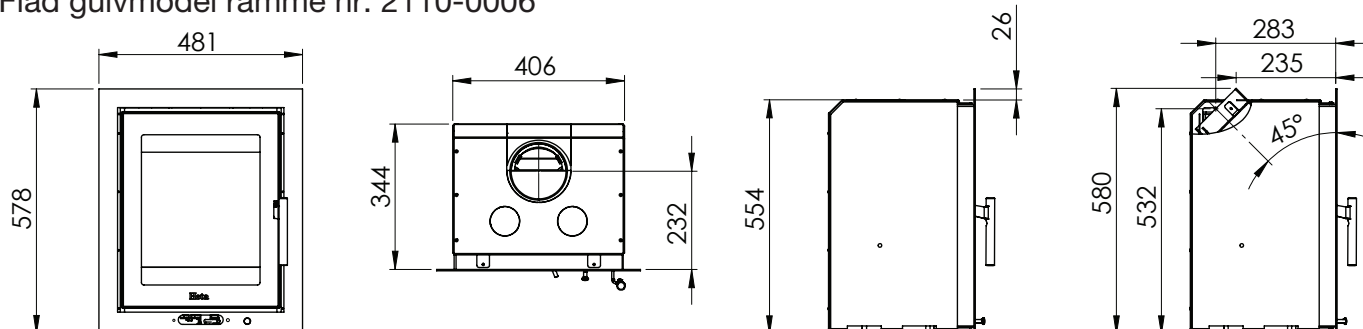


2.8 Målskitser

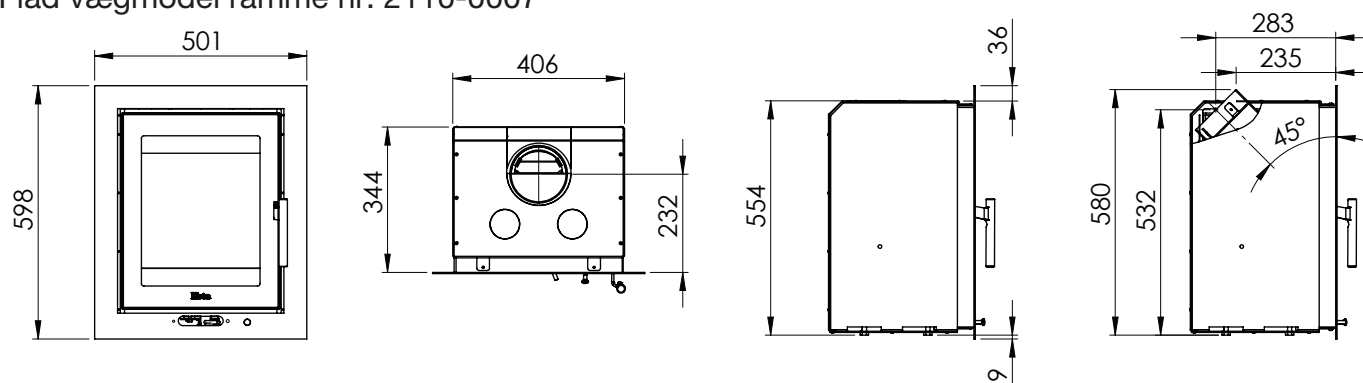
Classic gulvmodel ramme nr. 2110-0005



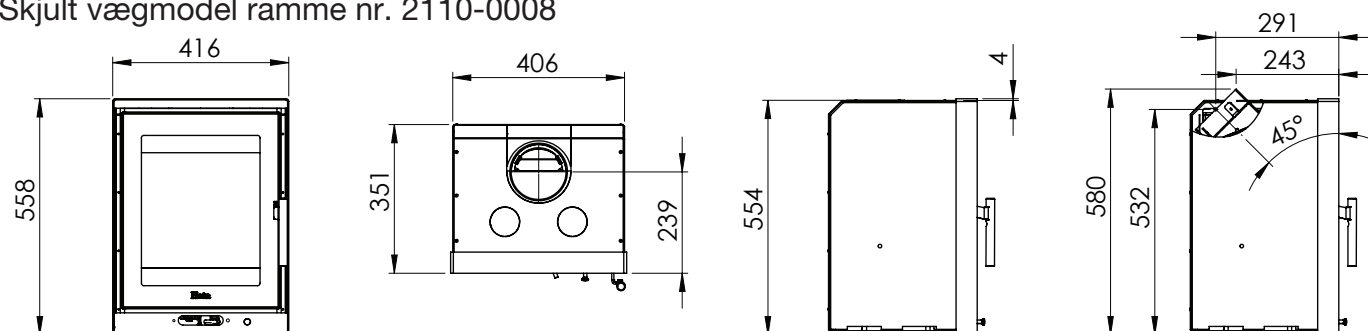
Flad gulvmodel ramme nr. 2110-0006



Flad vægmodel ramme nr. 2110-0007

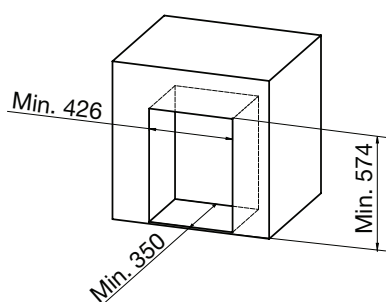


Skjult vægmodel ramme nr. 2110-0008

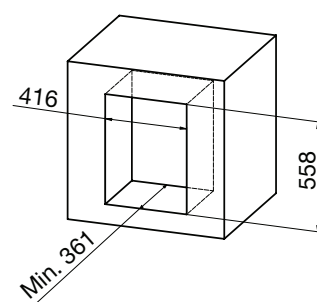


Murhuls mål minimum:

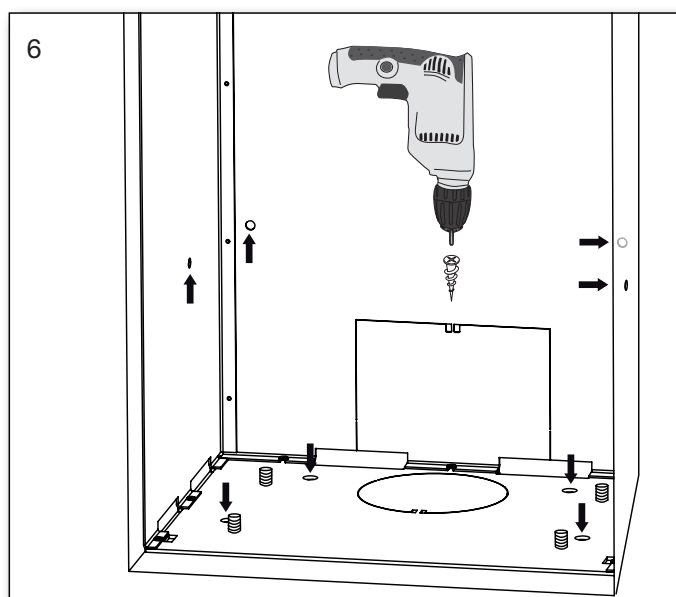
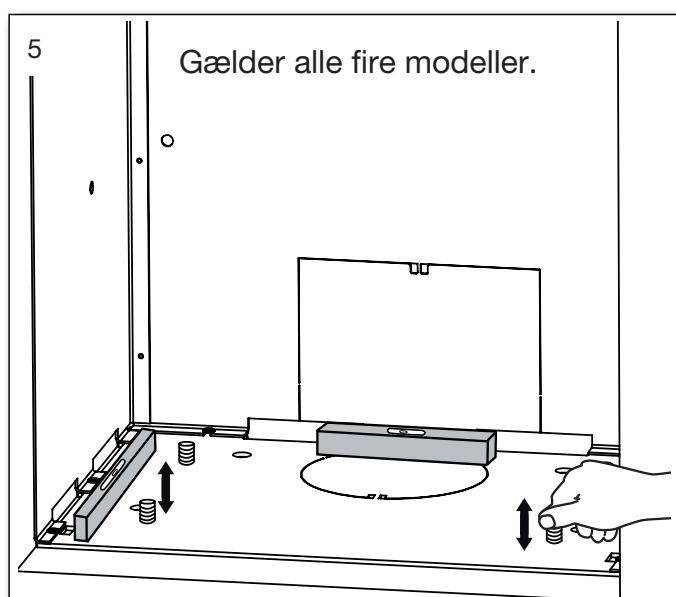
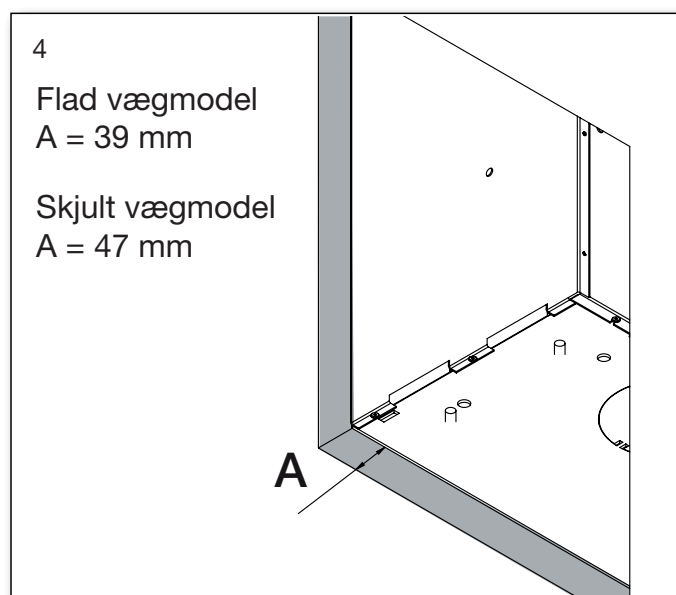
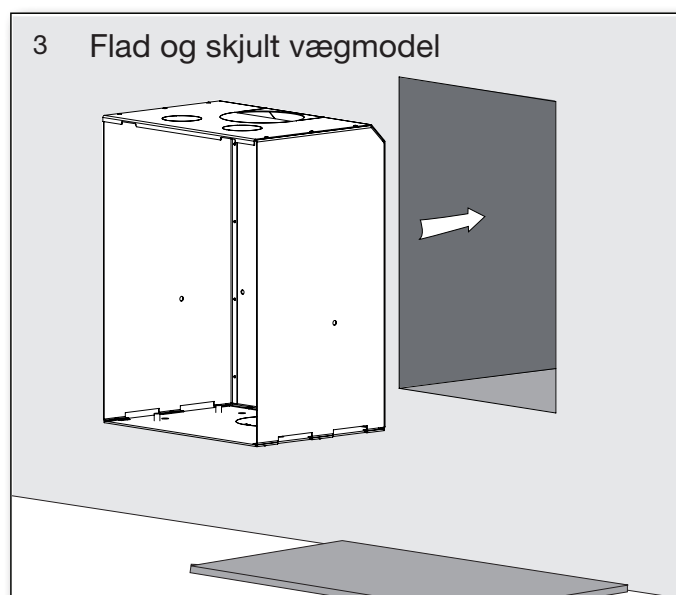
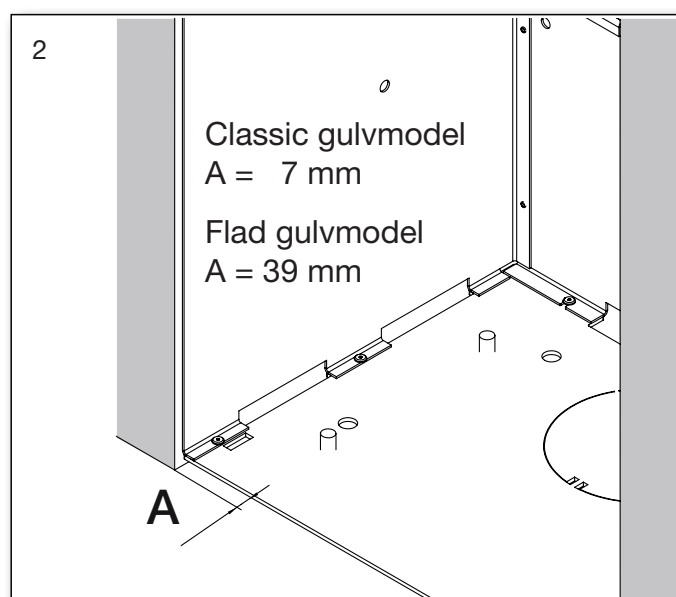
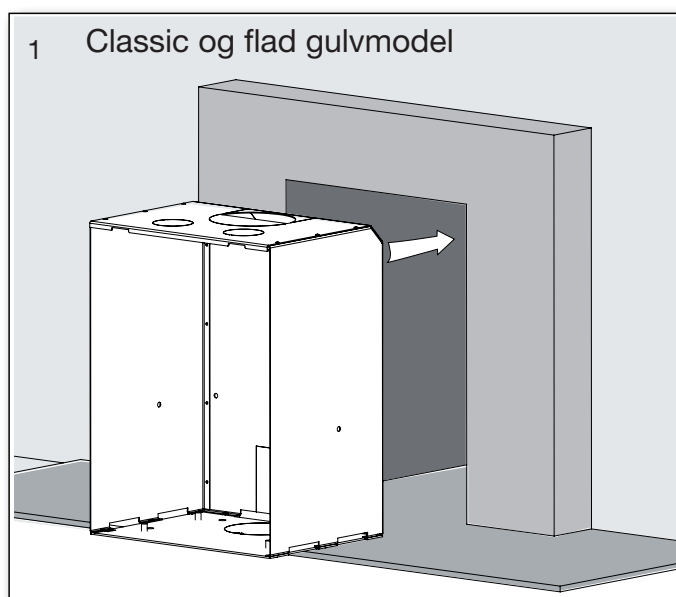
Inspire 40 Indsats
Classic gulvmodel
Flad gulvmodel
Flad vægmodel



Inspire 40 Indsats
Skjult vægmodel



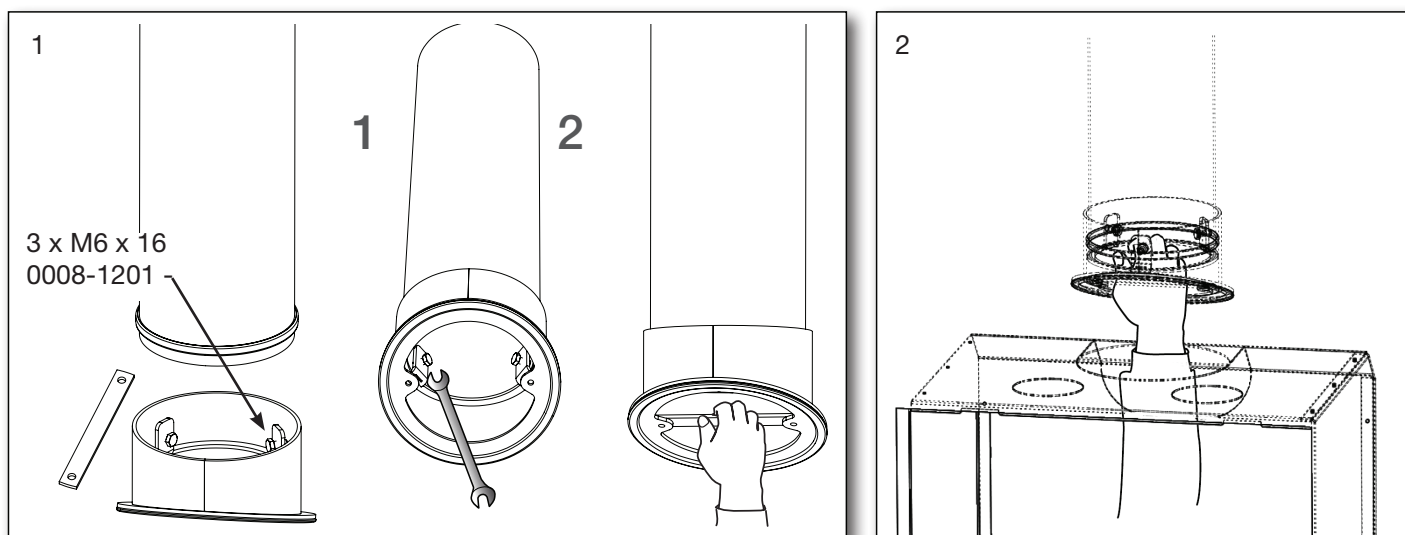
2.9 Isætning af konvektionskassen udefra



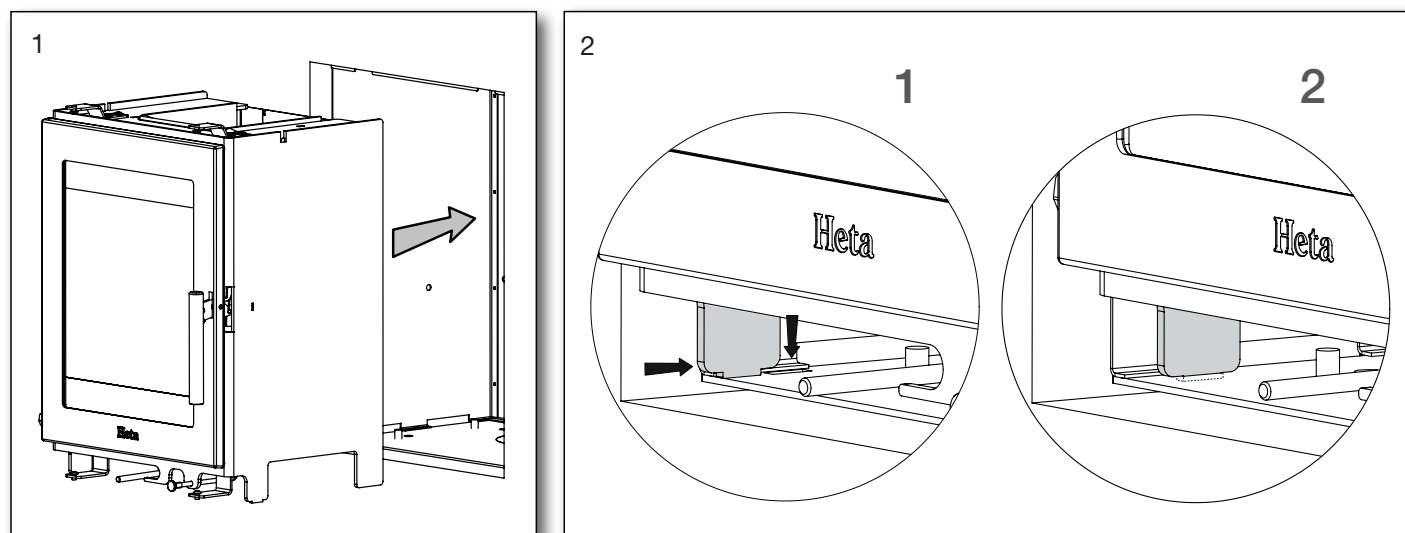
Juster konvektionskassen, så den står i vater.

Konvektionskassen kan evt. fastgøres i muren, som vist på fig. 6. Skruer medfølger ikke.

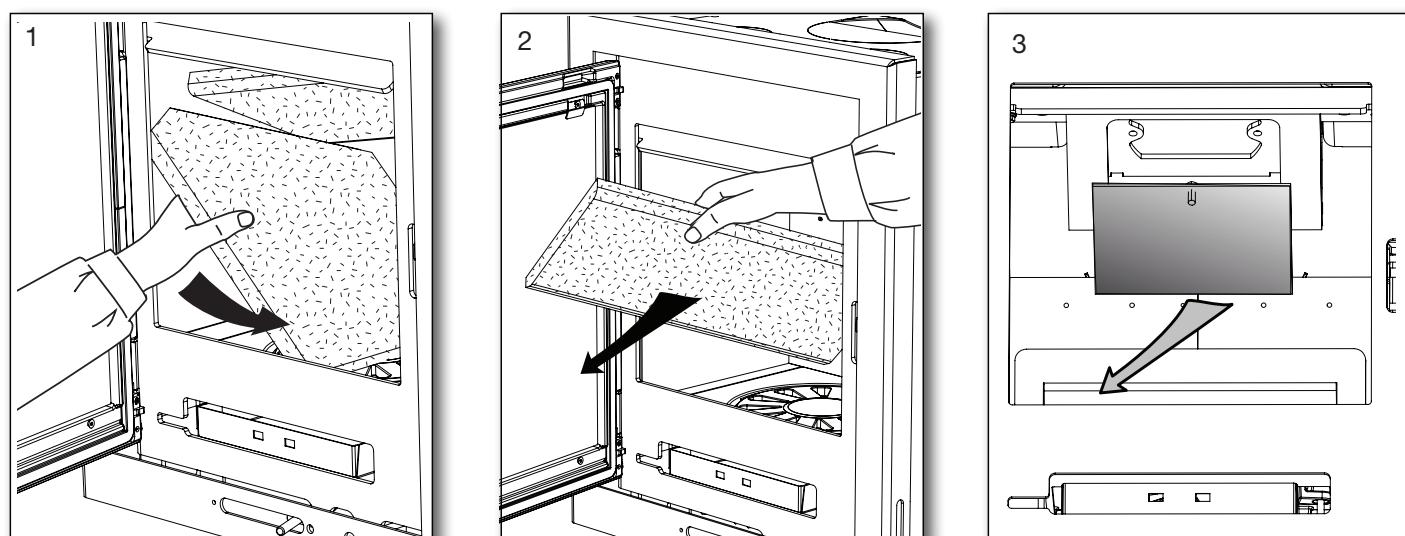
2.10 Montering af røgstuds på rør

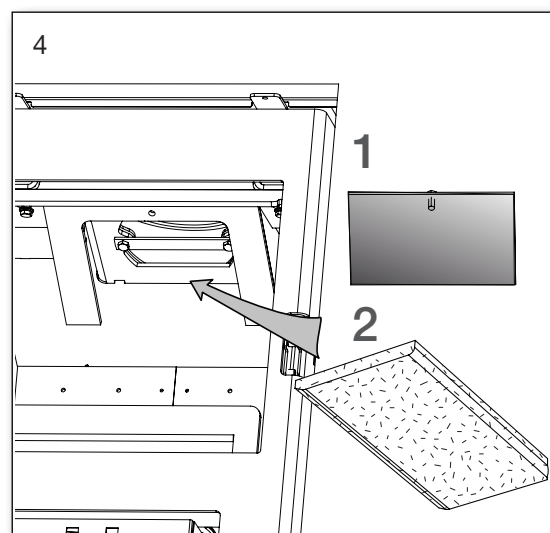
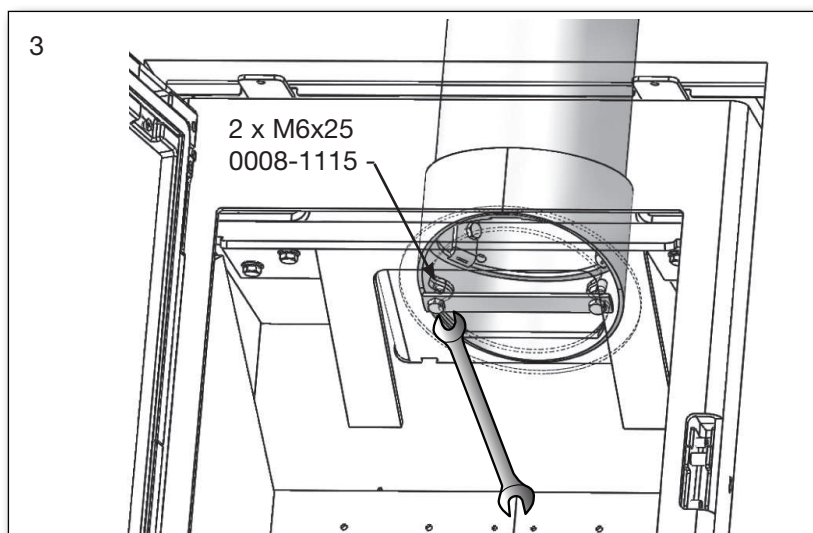


2.11 Isætning af ovn



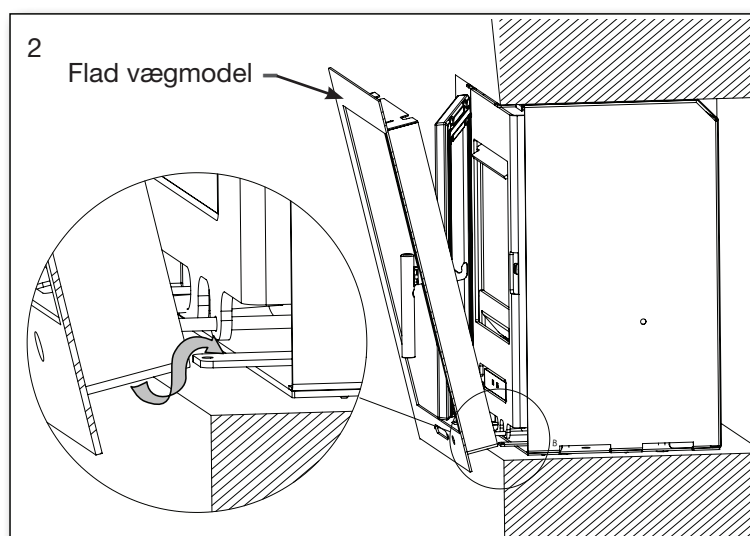
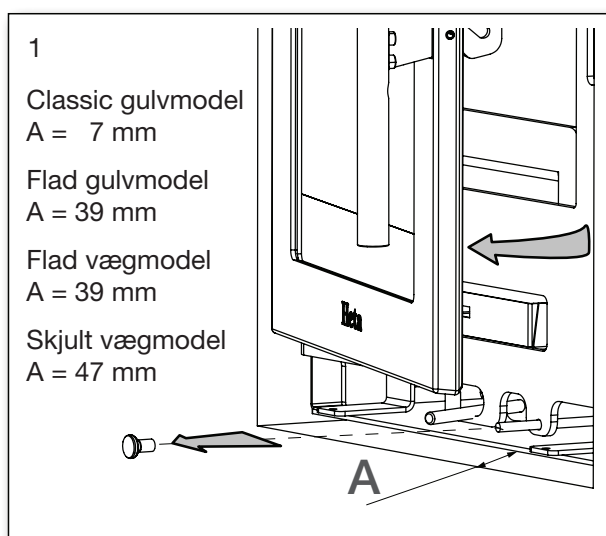
2.12 Montering af røgstuds på ovn



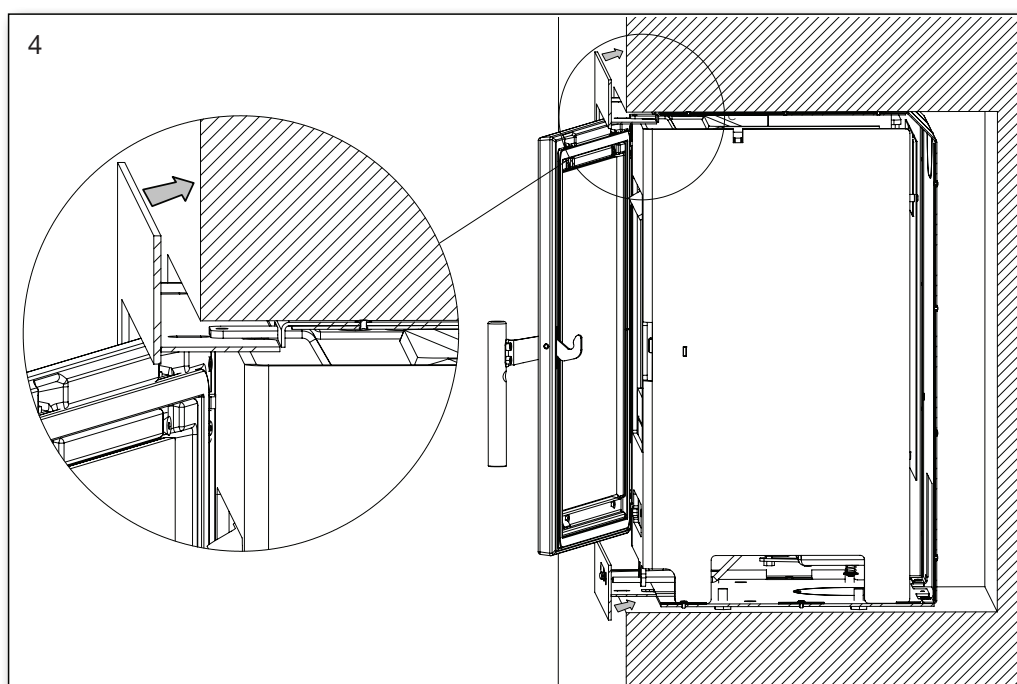
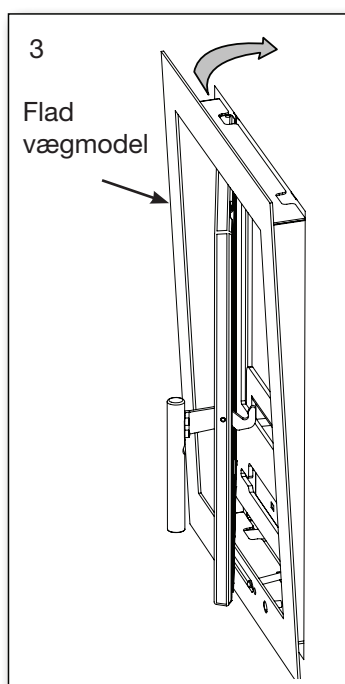


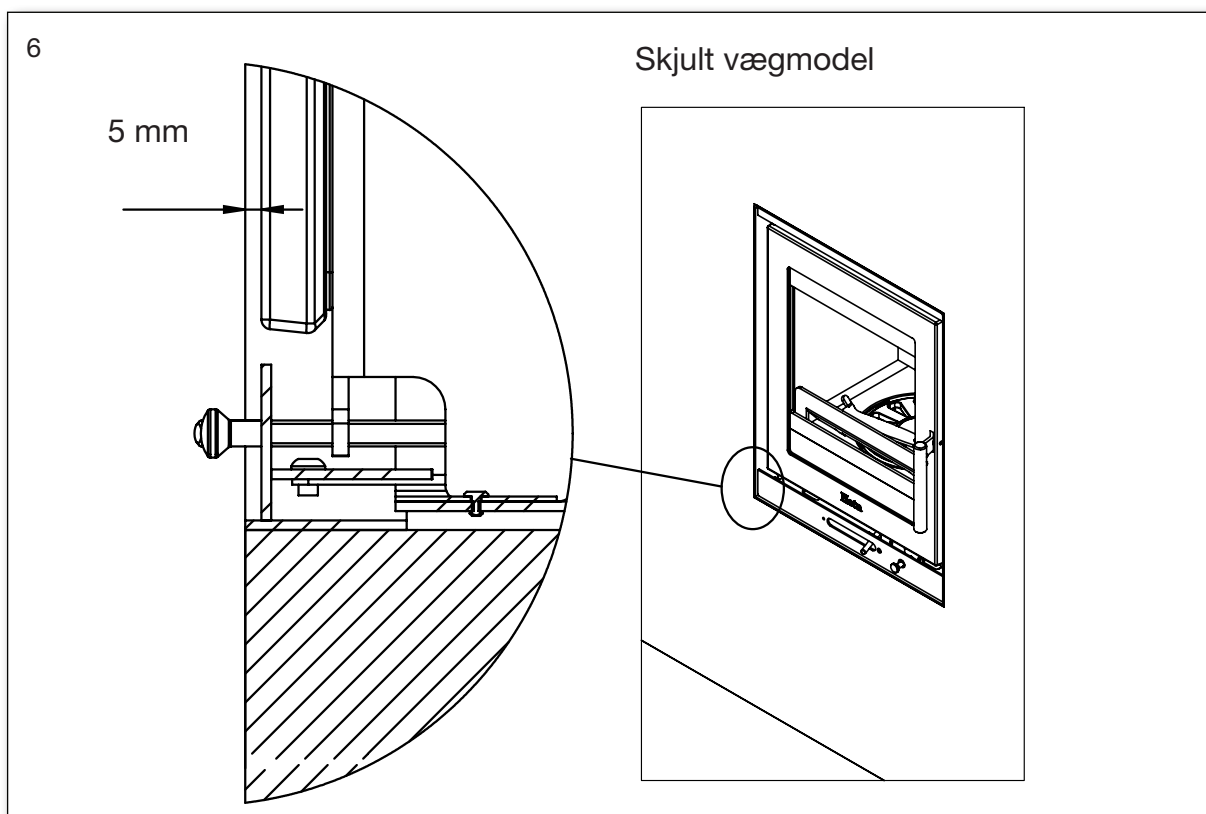
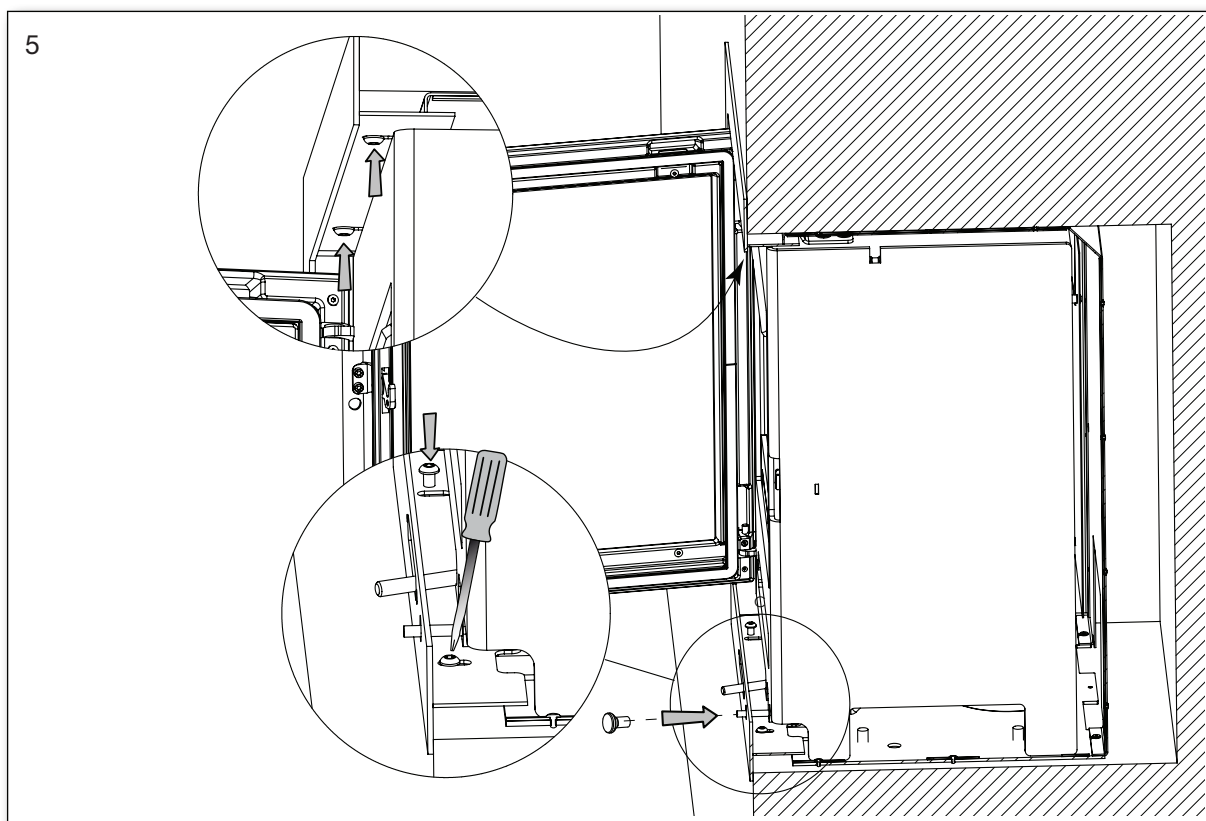
For montering af røgafgang 45° bagud - drej røgstudsens 180°.

2.13 Montering af ramme



Flad vægmodel er vist.
Montering gælder for alle fire modeller.

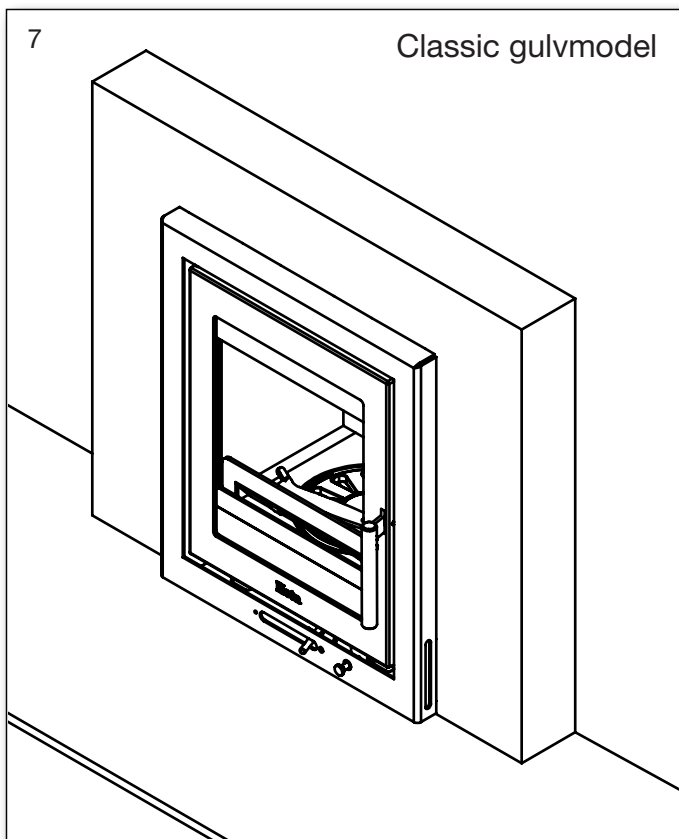




Classic gulvmodel, flad gulv- og vægmodel:
Rammefront skal være plant med lågens front. Skjult vægmodel - se fig. 6.

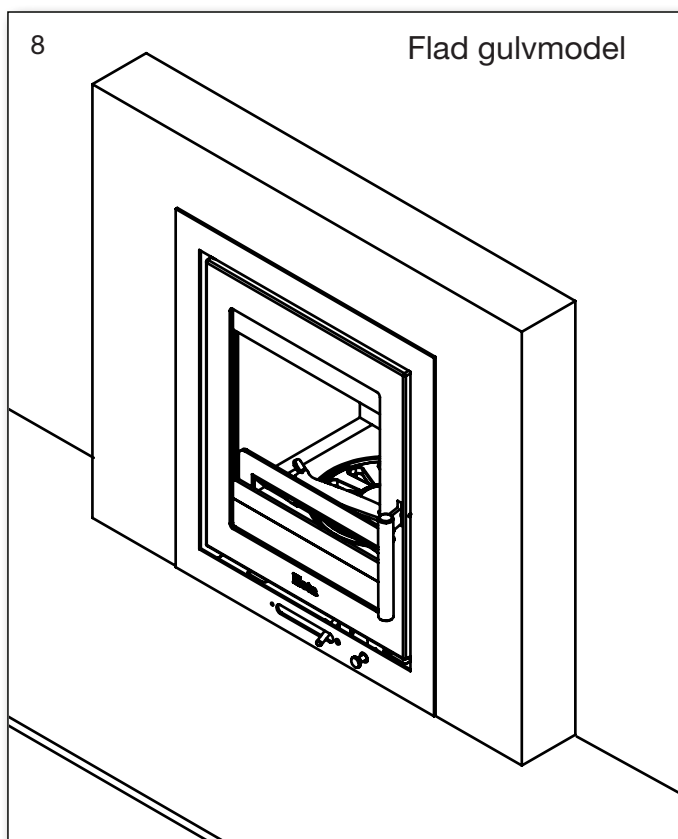
7

Classic gulvmodel



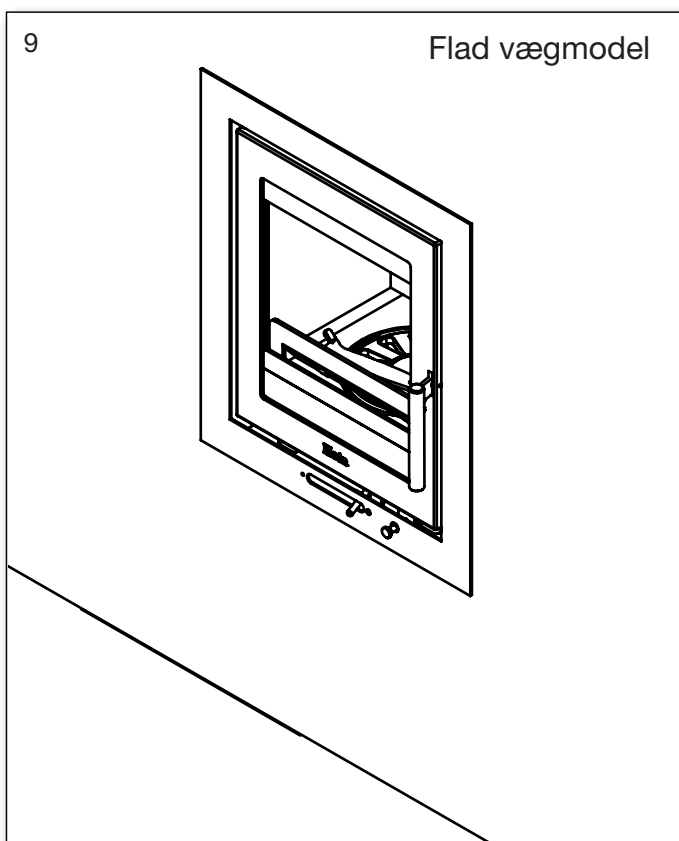
8

Flad gulvmodel



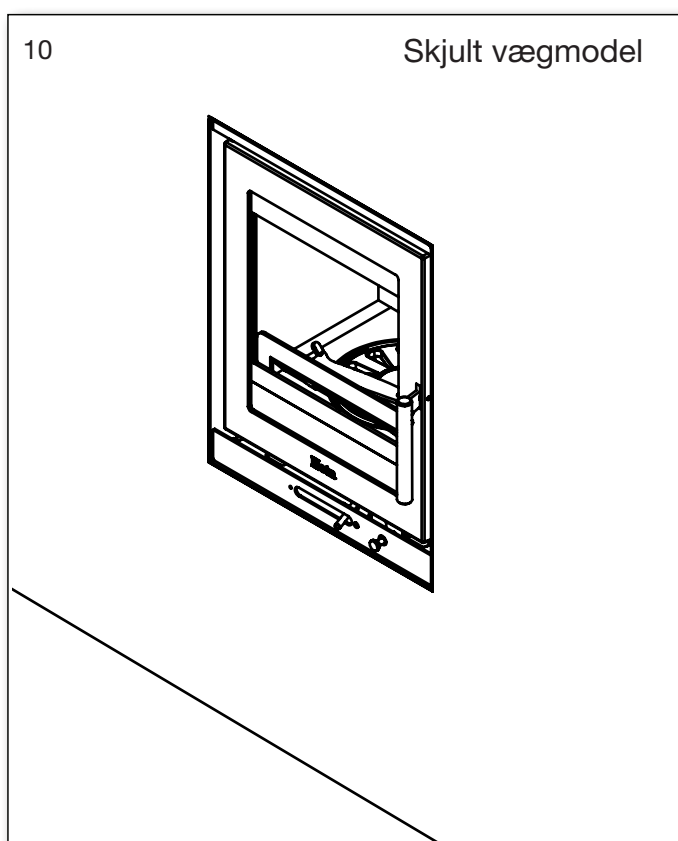
9

Flad vægmodel

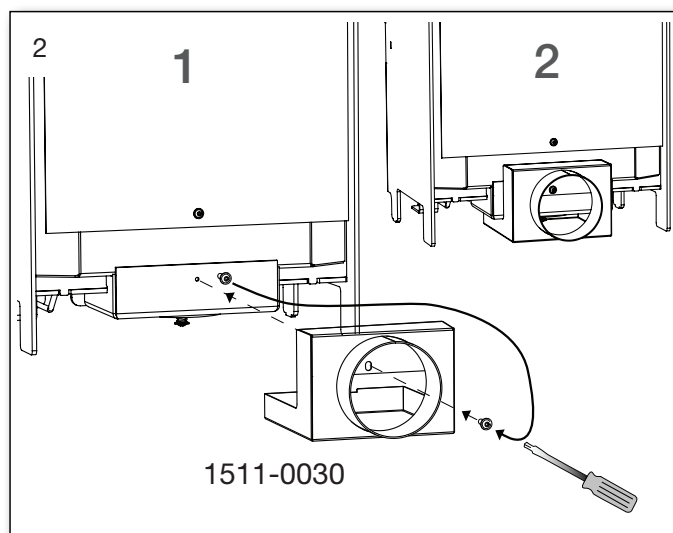
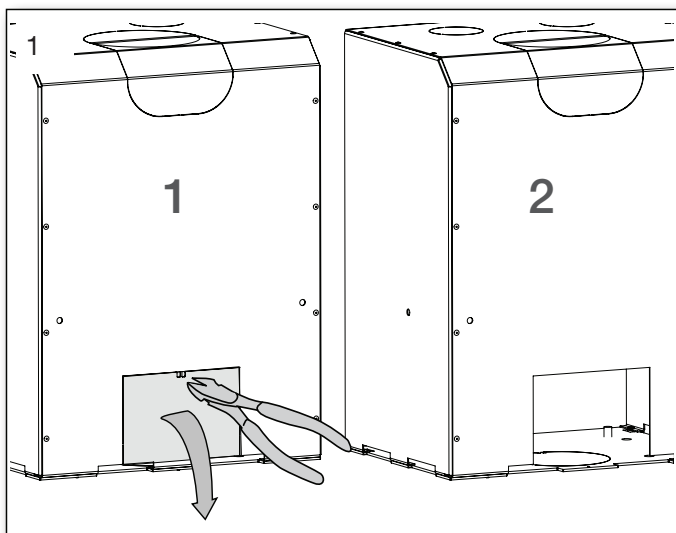


10

Skjult vægmodel

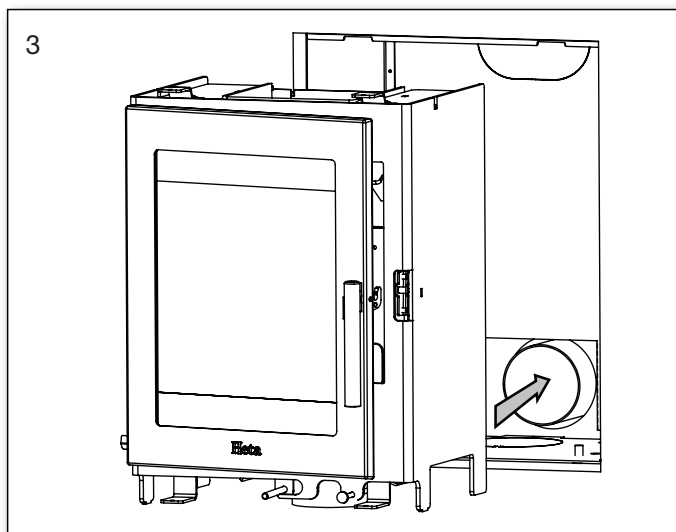


3. Montering af ekstern lufttilførsel bagud

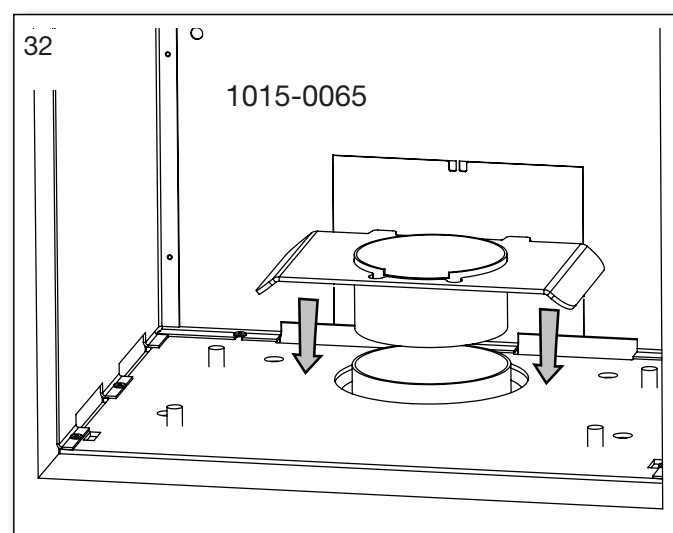
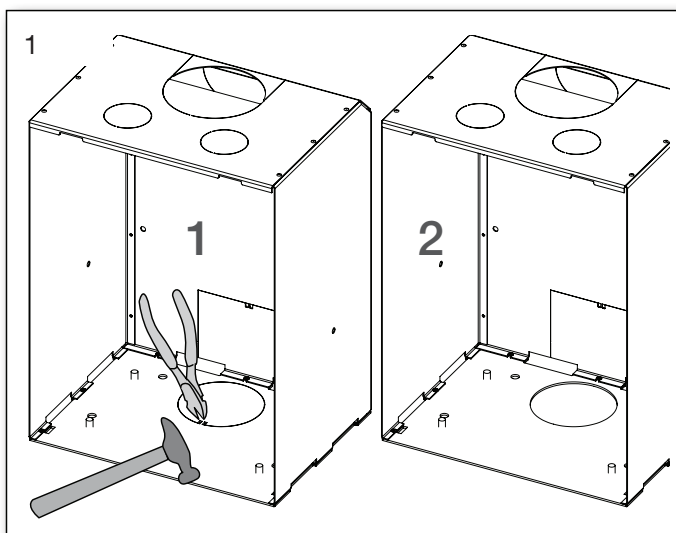


Ved tilkøb af ekstern friskluft bagud, skal 1511-0030 monteres inden ovnen sættes ind.

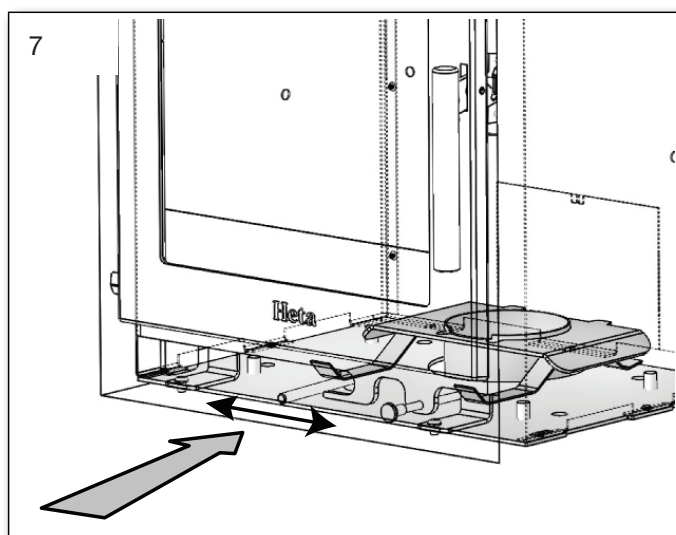
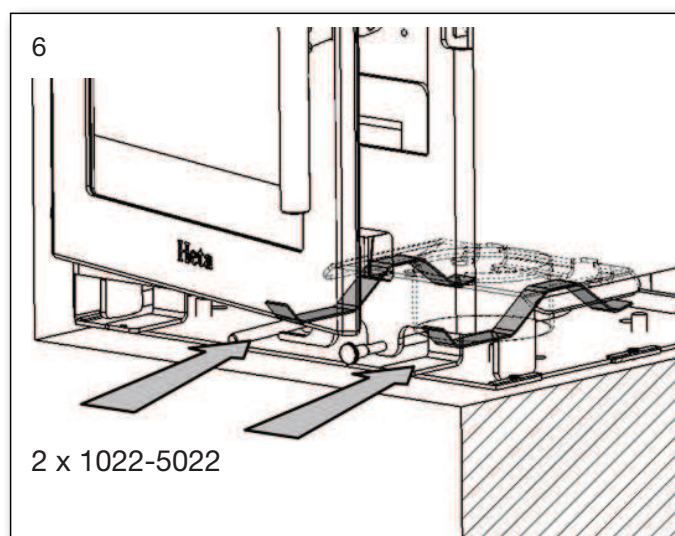
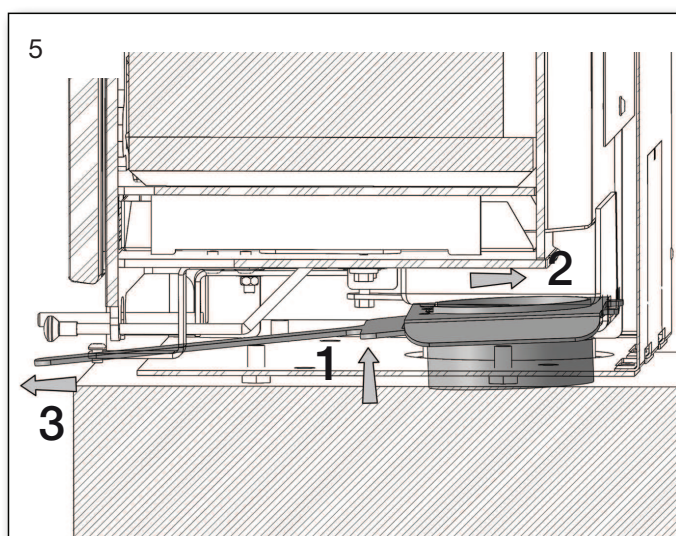
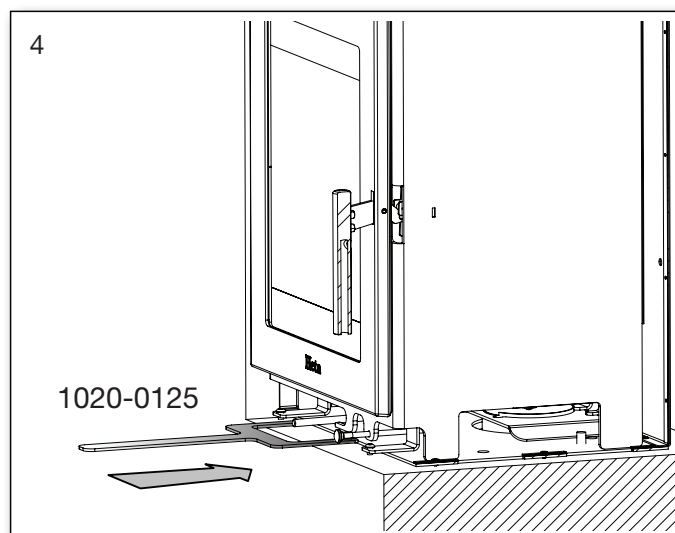
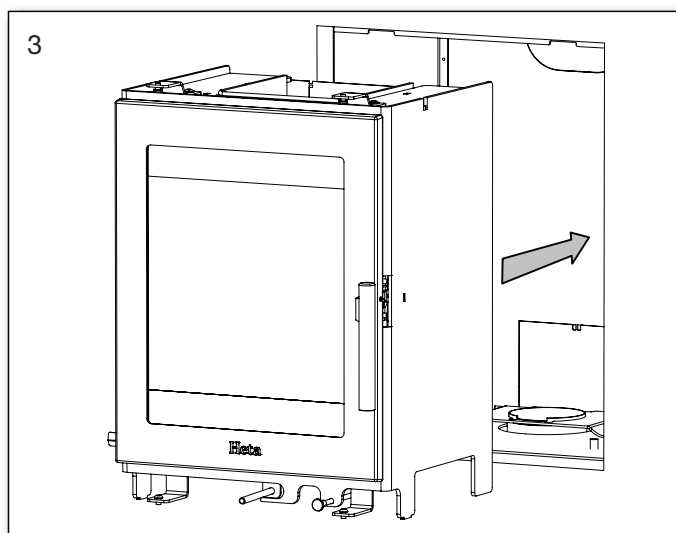
Evt. utætheder omkring tilkoblingsstudsene kan tættes med varmekfast silikone eller -snor.



4. Montering af ekstern lufttilførsel nedefra



Ved tilkøb af ekstern lufttilførsel nedefra, skal 1015-0065 monteres inden ovnen sættes ind.



Tjek at luftregulering kan køre frit



Ecodesign

EU-overensstemmelseserklæring

DoC Inspire 40 Pejseindsats 2215-2016
Datablad



Certifikat nr. 2215 DK

Producent	Heta A/S
Adresse	Jupitervej 22, DK 7620 Lemvig
E-mail	heta@heta.dk
Web	www.heta.dk
Telefon	9663 0600

Model	Inspire 40 Pejseindsats
-------	-------------------------

Erklæringen er i overensstemmelse med:
Den relevante EU harmoniseringslovgivning
DIR 2009/125/EF
REG (EU) 2015/1185
REG (EU) 2015/1186
REG (EU) 2017/1369
REG (EU) 305/2011
De relevante harmoniserede standarder
EN 16510-1-2022
EN 16510-2-2-2022

Egenskaber, når kun det foretrukne brændsel anvendes		
Varmeydelse		
Element	Symbol	Værdi/enhed
Nominel varmeydelse	P_{nom}	4 kW
Mindste varmeydelse	P_{min}	
Virkningsgrad (baseret på NCV)		
Nominel varmeydelse	$\eta_{th, nom}$	84%
Mindste varmeydelse	$\eta_{th, min}$	
Supplerende elforbrug		
Nominel varmeydelse	$e_{l, max}$	- kW
Mindste varmeydelse	$e_{l, min}$	- kW
I standby tilstand	$e_{l, SB}$	- kW

Type varmeydelse/rumtemperaturstyring	
Et-trinsvarmeydelse uden rumtemperaturstyring	Ja
To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
Med mekanisk rumtemperaturstyring	Nej
Med elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
Med elektronisk rumtemperaturstyring og døgn-timer	Nej
Med elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Nej

Andre styringsmuligheder	
Rumtemperaturstyring med bevægelsessensor	Nej
Rumtemperaturstyring med temperaturfaldssensor	Nej
Telestyringsoption	Nej

Godkendende institut
Danish Technological Institute, DK-8000 Aarhus Notified body No. 1235. Report nr. 300-ELAB-2215-EN

Brændsel	Foretrukket brændsel	Andet egnet brændsel
Brænde med vandindhold ≤ 25 %	Ja	Nej
Presset træ med vandindhold < 12 %	Nej	Nej
Anden træbiomasse	Nej	Nej
Biomasse, som ikke stammer fra træ	Nej	Nej
Antracit og tørre dampkul	Nej	Nej
Cinders	Nej	Nej
Lavtemperaturkoks	Nej	Nej
Bituminøst kul	Nej	Nej
Brunkulsbriketter	Nej	Nej
Tørvebriketter	Nej	Nej
Briketter, blandet fossilt brændsel	Nej	Nej
Briketter, blandet biomasse og fossilt brændsel	Nej	Nej
Andet blandet biomasse og fast brændsel	Nej	Nej

Emissioner ved nominel varmeydelse	η_s %	mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
		PM	OGC	CO	NO _x
	≥ 65	≤ 40	≤ 120	≤ 1500	≤ 200
	74	12	52	677	108

Teknisk dokumentation	
Indirekte varmefunktion	Nej
Direkte varmeydelse	4 kW
Energieffektivitetsindeks EEI	EEI 112
Røggastemperatur ved nominel varmeydelse	T 215°C
Energieffektivitetsklasse	

Sikkerhed	
Reaktion på brand	A1
Test af brandsikkerhed i forbindelse med afbrænding af træ	Godkendt
Afstand til brændbart materiale Bag ovn, med isolering Afstand til brændbart ved siden af ovn Møbelafstand	Minimum distancer i mm # # 900

Se sikkerhedsafstande i vejledning

Underskrevet på vegne af fabrikanten 13.09.2025

Skorstensfejerens påtegning Dato _____

Underskrift

